

ДОКУМЕНТЫ СОДЕРЖАТ
RECORDS CONTAIN

ЦВЕТНАЯ БУМАГА
COLORED PAPER

УГАСАЮЩИЙ ДОКУМЕНТ
FADED DOCUMENT

ЗАГРЯЗНЕННЫЙ ДОКУМЕНТ
SOILED DOCUMENT

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

Гимно-катехизиса митрополита
коссисторіє м. Львів

Протоколи

передшляху опитувань нафесених
с. Гілка Мляхетська, повіт Львів

ЦДІА України, м. Львів

Фонд № 618

Опис № 2

Од. зб. № 828

Почато: 1919

Закінчено: 1923

На 95 аркушах

Центральний державний історичний архів України,
м. Львів

В даній справі № 828

Фонду № 618

Опису № 2

пронумеровано: 95 (дебіаності н'єтє) _____ аркушів

з них №№ _____ на звороті чисті.

літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів:

Герби №№ аркушів _____

Печатки №№ аркушів _____

Документи з затухаючим текстом: _____

«06» червня 2009р. Підпис [підпис]

Підготовка справи до мікрофільмування
(що зроблено і вказівки оператору)

« » _____ 20 _____ р. Підпис _____

лінія підшивки

отр. 21/1/1920
x др
руч.

L: 1.

1

Протоки пречестливых списаний

Генералиссимому

Михаилу Карпу : Франциска Литник

адресов. кат. дин 31 XII 1919.

I

Одесса.

1. письмо отъ. Тош.

2. Михаил Карп

3. д. д. д. Франциска x Леонард

4. м. д. « Висе кат. дин 2 разъ. 1896

5. " N. 708 ✓

6. м. д.

7. м. д.

8.

9. — м. д. отъ. д. д. Карп.

10. м. д.

11. м. д.

12. м. д.

13. м. д.

14. —

15.

16.

17.

18. мои списания —

2

- do Jurisdiction.

1. *Hicksat Goisnewski z B. M. Kroi.*
Wojciech Karpien
2. *Wojciech Nowowiejski i jego domownicy*
3. *Wojciech Stawski*
4. *Wojciech Stawski i jego domownicy*
5. *Wojciech Stawski i jego domownicy*

Birka ptacka 31 grudnia 1919

Respectfully
Obedt. Servant
W. J.

Mawoieny
Harper Michals
Franciszka Litnick.

Swiatkowie:

Geliebte wski Michot
Sharon Hirsch

Świadekowie ślubu: $2\frac{1}{2}$ 1920

Kongres Województwa

Polizowski Hidrot

chciłyby żony Anny z domu
Remon wybrał 20/1/924.
młody Stojak

Parafia _____

Liczba 404

Protokół (Egzamin przedślubny)

przedsięwzięty z nowożeńcami

katolickiego wyznania, dnia 20^{go} maja 19 22

Pytanie:	Odpowiedź:
I. DO NARZECZONEGO.	
1. Jakiego jesteś wyznania (religii)? jakiego obrządku?	obcy. kat. francuski Jawob, Anna Józef
2. Jakie masz imię i nazwisko?	Właj por: Bochunia 22/5 893.
3. Jak się nazywają i jakiego stanu są lub byli rodzice?	z Boice nasy.
4. Kiedyś się urodził i gdzie?	widzieć po s. Karolynie Ziemba
5. Gdzie mieszkasz obecnie i od jakiego czasu?	postem w pory Policji Pan's twój z Boice nasy.
6. Czy jesteś stanu wolnego lub wdowcem?	
7. Jaki piastujesz urząd lub masz sposób zarobkowania?	
(Jeśli rodzice narzeczonego jeszcze żyją)	
8. Czy zezwalają rodzice twoi na zamierzony związek małżeński?	
9. Czy masz pozwolenie do wejścia w stan małżeński?	mam z obcy. Kom. Policji Pan's tw.
10. Czyli masz wolną i nieprzymuszoną wolę z terażniejszą narzeczoną się zaślubić?	mam
11. Czyli nie jesteś związany ślubem dozgonnej czystości lub czyli nie ślubowałeś wstąpić do zakonu albo przyjąć wyższe duchowne święcenia?	nie
12. Czyli nie zostajesz z twą narzeczoną w pokrewieństwie i w jakim stopniu?	nie
13. Czyli nie zostajecie z sobą w pokrewieństwie cywilnem?	nie
14. Czyli jakiej innej osobie prócz narzeczonej nie przyrzekłeś że się z nią zaślubisz?	nie
15. Czyli jesteś z nią zaręczony?	nie
16. Czyli miała lub ma ona jaką siostrę?	nie

Pytanie:	Odpowiedź:
<p>Pleban mający uzasadnioną przyczynę podejrzenia o stosunek, zachodzący między stronami i zawarty w następujących dwóch pytaniach, zapytuje się, (w razie przeciwnym opuszcza je).</p> <p>17. Czyli nie przyrzekłeś matce lub siostrze twej narzeczonej, że się z nią zaślubisz?</p>	
<p>18. Czyli nie miałeś cielesnego obcowania z matką, siostrą, ciotką twej narzeczonej lub ze stryjeczną albo cioteczną jej siostrą?</p>	
<p>(Jeżeli narzeczony jest w wieku dojrzałym a narzeczonej wdową).</p> <p>19. Czyli była lub jest twa narzeczonej matką dzieci?</p>	
<p>20. Czyli nie byłeś kumem przy sakramencie św. chrztu lub bierzmowania którego z dzieci narzeczonej?</p>	
<p>(Jeżeli narzeczony jest wdowcem)</p> <p>21. Czyli twa zmarła małżonka (lub która ze zmarłych małżonek) nie była w pokrewieństwie z twą narzeczoną i w jakim stopniu?</p>	
<p>(Jeżeli narzeczonej jest wdową).</p> <p>22. Czyli zmarły małżonek, (lub który ze zmarłych małżonków narzeczonej) nie był z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu?</p>	
<p>(Jeżeli narzeczony jest wdowcem, daje następujące pytanie, lecz tylko gdy wiadome, albo przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonego, dostateczny stanowią powód).</p> <p>23. Czyli jeszcze za życia zmarłej małżonki nie przyrzekłeś narzeczonej, że się z nią zaślubisz, lub też czyli nie miałeś z nią za życia jeszcze twej zmarłej małżonki cielesnego obcowania?</p>	
<p>24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić?</p>	

II. DO NARZECZONEJ.

1. Jakiego jesteś wyznania (religii)?
2. Jak się nazywasz na imię i nazwisko?
3. Jak się nazywają rodzice i w jakim zostają stanie?
4. Gdzie jesteś urodzoną, w którym dniu, miesiącu i roku?
5. Gdzie mieszkasz obecnie pod którym Nr. i od którego czasu?
6. Jesteś stanu wolnego czyli wdową?

- (Jeżeli narzeczonej ma jeszcze rodziców).
7. Czyli zezwalają rodzice na twoje zamężcie?

Tak

obcy, Tai

Stefania Warborska

Jan Rostaw.

Aniela Ładka

z Płoc nasy 9/4 902

z Płoc nasy. № 283

stan wolny

mam ze zezwolenie Jędr

Pytanie:	Odpowiedź:
<p>8. Czy masz pozwolenie potrzebne do zamężcia twego?</p>	<i>—</i>
<p>9. Czyli masz wolną i nieprzymuszoną wolę do zawarcia ślubu małżeńskiego z teraźniejszym twym narzeczonym?</p>	<i>Mam</i>
<p>10. Czyli nie ślubowałaś zachować dozgonną czystość lub wstąpić do klasztoru?</p>	<i>Nie</i>
<p>11. Czyli nie zostajesz w pokrewieństwie z twym narzeczonym i w jakim stopniu?</p>	<i>Nie</i>
<p>12. Czyli nie zostajecie w pokrewieństwie cywilnem?</p>	<i>Nie</i>
<p>13. Czyli oprócz narzeczonego komu innemu jeszcze nie przyrzekałaś zaślubin?</p>	<i>Nie</i>
<p>14. Czyli jesteś z nim zaręczoną?</p>	<i>Tam</i>
<p>15. Czyli on miał lub ma więcej braci?</p>	
<p>(Pleban mający uzasadnioną przyczynę domniemywania się stosunku zawartego w następujących dwóch pytaniach takowe zadaje; w razie przeciwnym je omija).</p> <p>16. Czyli może ojcu lub bratu narzeczonego nie przyrzekałaś, że się z nim zaślubisz?</p>	
<p>17. Czyli z ojcem, bratem, stryjem lub wujem twego narzeczonego, lub ze stryjecznym albo ciotecznym jego bratem nie miałaś cielesnego obcowania?</p>	
<p>(Następujące pytanie zadaje tylko wtedy, gdy narzeczonej widocznie jest ciężarną lub uzasadnioną o tem pogłoską).</p> <p>18. Czyli nie zostajesz w stanie brzemiennym (przy nadziei) i czy to wiadome narzeczonemu?</p>	
<p>(Jeżeli jest w wieku dojrzałym, a narzeczony wdowcem).</p> <p>19. Czyli ma on dzieci?</p>	
<p>20. Czyli nie byłaś kumą przy chrzcie św. lub bierzmowania którego z dzieci jego?</p>	
<p>(Jeżeli narzeczonej jest wdową).</p> <p>21. Czyli zmarły małżonek (lub który ze zmarłych małżonków nie był w pokrewieństwie z narzeczoną twoją i w jakim stopniu?</p>	
<p>(Jeżeli narzeczony jest wdowcem).</p> <p>22. Czyli zmarła małżonka narzeczonego (lub która ze zmarłych jego małżonek) nie była z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu?</p>	
<p>(Jeżeli narzeczonej wdową, zapytuje się ją lecz tylko gdy z pewnością wiadome lub przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonej, służą za powód dostateczny).</p> <p>23. Czyli za życia jeszcze zmarłego małżonka nie obiecałaś narzeczonemu twemu zaślubin, nie miałaś z nim za życia zmarłego małżonka cielesnego obcowania?</p>	
<p>24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić?</p>	<i>Tak</i>

Pytanie:	Odpowiedź:
III. DO ŚWIADKÓW.	
1. Jak się nazywacie, jakiego jesteście stanu i gdzie mieszkacie?	
2. Czyli znacie dokładnie nowożeńców i obustronne stosunki?	
3. Czyli możecie potwierdzić słyszane zeznania nowożeńców, jako prawdziwe i wiarygodne?	
4. Czyli nie wiadomo wam, jest jaka okoliczność, będąca na przeszkodzie zamierzonemu małżeństwu?	
5. Czyli możecie przysięgą stwierdzić wszystkie zeznania wasze?	

Parafia *Bolesława* dnia *20 maja* 19 *22*
Podpis plebana protokolującego: *ks. Głowacki*

Podpis nowożeńców: *Huberta Franciszek*
Stefania Karłowiczka

Podpis świadków:

Oświadczenie akatolika (deklaracja)

Czyli jest twą prawdziwą i wolną wolą wszystkie dzieci z zamierzonego małżeństwa spłodzić się mające, (lub może już nieślubne z narzeczoną spłodzone) bez różnicy płci, w religii katolickiej wychować?

Parafia:

Podpis plebana:

Podpis narzeczonego:

Podpis świadków:

Parafia

Liczba

Protokół (Egzamin przedślubny)

przedsięwzięty z nowożeńcami

katolickiego wyznania, dnia

19

Pytanie:	Odpowiedź:
I. DO NARZECZONEGO.	
1. Jakiego jesteś wyznania (religii)? jakiego obrządku?	<i>obcz. gr. kat.</i>
2. Jakie masz imię i nazwisko?	<i>Jędrzej Chabowski</i>
3. Jak się nazywają i jakiego stanu są lub byli rodzice?	<i>Grzegorz</i> <i>Maryja Leńs</i>
4. Kiedyś się urodził i gdzie?	<i>Wiskienka wielka</i> <i>por. gródz. 17/2 1882</i>
5. Gdzie mieszkasz obecnie i od jakiego czasu?	<i>Wielowie ul. Jędrzejowska 23</i>
6. Czy jesteś stanu wolnego lub wdowcem?	<i>Wdowiec po s.p. Gata -</i> <i>rynie Płisnińskiej</i>
7. Jaki piastujesz urząd lub masz sposób zarobkowania?	<i>robotnik kolejowy</i>
(Jeśli rodzice narzeczonego jeszcze żyją)	
8. Czy zezwalają rodzice twoi na zamierzony związek małżeński?	
9. Czy masz pozwolenie do wejścia w stan małżeński?	
10. Czyli masz wolną i nieprzymuszoną wolę z teraźniejszą narzeczoną się zaślubić?	
11. Czyli nie jesteś związany ślubem dozgonnej czystości lub czyli nie ślubowałeś wstąpić do zakonu albo przyjąć wyższe duchowne święcenia?	<i>nie</i>
12. Czyli nie zostajesz z twą narzeczoną w pokrewieństwie i w jakim stopniu?	<i>nie</i>
13. Czyli nie zostajecie z sobą w pokrewieństwie cywilnym?	<i>nie</i>
14. Czyli jakiej innej osobie prócz narzeczonej nie przyrzekłeś że się z nią zaślubisz?	<i>nie</i>
15. Czyli jesteś z nią zaręczony?	<i>Tak</i>
16. Czyli miała lub ma ona jaką siostrę?	

Pytanie:	Odpowiedź:
Pleban mający uzasadnioną przyczynę podejrzenia o stosunek, zachodzący między stronami i zawarty w następujących dwóch pytaniach, zapytuje się, (w razie przeciwnym opuszcza je).	
17. Czyli nie przyrzekłeś matce lub siostrze twej narzeczonej, że się z nią zaślubisz?	
18. Czyli nie miałeś cielesnego obcowania z matką, siostrą, ciotką twej narzeczonej lub ze stryjeczną albo cioteczną jej siostrą?	
(Jeżeli narzeczony jest w wieku dojrzałym a narzeczoną wdową).	
19. Czyli była lub jest twa narzeczoną matką dzieci?	
20. Czyli nie byłeś kumem przy sakramencie św. chrztu lub bierzmowania którego z dzieci narzeczonej?	
(Jeżeli narzeczony jest wdowcem)	
21. Czyli twa zmarła małżonka (lub która ze zmarłych małżonek) nie była w pokrewieństwie z twą narzeczoną i w jakim stopniu?	
(Jeżeli narzeczoną jest wdową).	
22. Czyli zmarły małżonek, (lub który ze zmarłych małżonków narzeczonej) nie był z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu?	
(Jeśli narzeczony jest wdowcem, daje następujące pytanie, lecz tylko gdy wiadome, albo przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonego, dostateczny stanowią powód).	
23. Czyli jeszcze za życia zmarłej małżonki nie przyrzekłeś narzeczonej, że się z nią zaślubisz, lub też czyli nie miałeś z nią za życia jeszcze twej zmarłej małżonki cielesnego obcowania?	
24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić?	możę
II. DO NARZECZONEJ.	
1. Jakiego jesteś wyznania (religii)?	obcy kraj.
2. Jak się nazywałeś na imię i nazwisko?	Боніна Олександрівна
3. Jak się nazywają rodzice i w jakim zostają stanie?	в Рівне бл. 20/6 III
4. Gdzie jesteś urodzoną, w którym dniu, miesiącu i roku?	в місті Жеребів
5. Gdzie mieszkasz obecnie pod którym Nr. i od którego czasu?	в Рівне бл. № 243
6. Jesteś stanu wolnego czyli wdową?	стану wolного.
(Jeżeli narzeczoną ma jeszcze rodziców).	
7. Czyli zezwalają rodzice na twoje zamężcie?	позволяють

Pytanie:	Odpowiedź:
8. Czy masz pozwolenie potrzebne do zamężcia twego?	
9. Czyli masz wolną i nieprzymuszoną wolę do zawarcia ślubu małżeńskiego z teraźniejszym twym narzeczoną?	так
10. Czyli nie ślubowałaś zachować dożgonną czystość lub wstąpić do klasztoru?	ні.
11. Czyli nie zostajesz w pokrewieństwie z twym narzeczoną i w jakim stopniu?	ні.
12. Czyli nie zostajecie w pokrewieństwie cywilnym?	ні.
13. Czyli oprócz narzeczonego komu innemu jeszcze nie przyrzekałeś zaślubin?	ні.
14. Czyli jesteś z nim zaręczoną?	так
15. Czyli on miał lub ma więcej braci?	ні.
(Pleban mający uzasadnioną przyczynę domniemywania się stosunku zawartego w następujących dwóch pytaniach takowe zadaje; w razie przeciwnym je omija).	
16. Czyli może ojcu lub bratu narzeczonego nie przyrzekałeś, że się z nim zaślubisz?	
17. Czyli z ojcem, bratem, stryjem lub wujem twego narzeczonego, lub ze stryjecznym albo ciotecznym jego bratem nie miałaś cielesnego obcowania?	
(Następujące pytanie zadaje tylko wtedy, gdy narzeczoną widocznie jest ciężarną lub uzasadnioną o tem pogłoską).	
18. Czyli nie zostajesz w stanie brzemiennym (przy nadziei) i czy to wiadome narzeczonemu?	
(Jeżeli jest w wieku dojrzałym, a narzeczony wdowcem).	
19. Czyli ma on dzieci?	
20. Czyli nie byłaś kumą przy chrzcie św. lub bierzmowania którego z dzieci jego?	
(Jeśli narzeczoną jest wdową).	
21. Czyli zmarły małżonek (lub który ze zmarłych małżonków nie był w pokrewieństwie z narzeczoną twoim i w jakim stopniu?	
(Jeśli narzeczony jest wdowcem).	
22. Czyli zmarła małżonka narzeczonego (lub która ze zmarłych jego małżonek) nie była z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu?	
(Jeśli narzeczoną wdową, zapytuje się ją lecz tylko gdy z pewnością wiadome lub przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonej, służą za powód dostateczny).	
23. Czyli za życia jeszcze zmarłego małżonka nie obiecałeś narzeczonemu twemu zaślubin, nie miałaś z nim za życia zmarłego małżonka cielesnego obcowania?	
24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić?	може

Pytanie:	Odpowiedź:
III. DO ŚWIADKÓW.	
1. Jak się nazywacie, jakiego jesteście stanu i gdzie mieszkacie?	Józef Popiel Andrzej Rogożeniec
2. Czyli znacie dokładnie nowożeńców i obustronne stosunki?	Jaanny
3. Czyli możecie potwierdzić słyszane zeznania nowożeńców, jako prawdziwe i wiarygodne?	możemy
4. Czyli nie wiadomo wam, jest jaka okoliczność, będąca na przeszkodzie zamierzonemu małżeństwu?	nie wiadomo
5. Czyli możecie przysięgą stwierdzić wszystkie zeznania wasze?	możemy

Parafia *Prokajna* dnia *20^o maja 1922.*
Podpis plebana protokotującego: *ps. Główny*

Podpis nowożeńców: *Andrzej Rogożeniec*
Pawłina Dziubaszewska
Podpis świadków: *Andrzej Rogożeniec*
Józef Popiel

Oświadczenie akatolika (deklaracja)

Czyli jest twą prawdziwą i wolną wolą wszystkie dzieci z zamierzonego małżeństwa spłodzić się mające, (lub może już nieślubne z narzeczoną spłodzone) bez różnicy płci, w religii katolickiej wychować?

Parafia:

Podpis plebana:

Podpis narzeczonego:

Podpis świadków:

42.

Protokoł

zapisany z nowożeńcami: *Stanisławem Popowem, Marią Juszkowską.*
dnia 27. maja 1922.

Do narzeczonego:
jestem obf. fac. stanu wolnego
nazwanij: *Stanisław Popow*
Rodzice: *Izabela, Karolina Wieruc*
Urodz. się: *4 Maja 1898*
Miejscem: *" " 266.*

Do narzeczonej:
ob. fac. stanu wolnego
Maria Juszkowska
Stanisław, Rozalia Juszkowa
4 Maja 1898
" " 115

Am. poświadczenie do rejestru stanu matrymonij. jestem poświadczeni - jestem poświadczeni
Am. wolny i nie jestem matrymonij. jestem poświadczeni - jestem poświadczeni
W poświadczeniu nie jestem poświadczeni - jestem poświadczeni
Jestem poświadczeni - jestem poświadczeni
Jestem poświadczeni - jestem poświadczeni

Świadkowie: *Piotr Juszkowski, Wojciech Cichy, Stanisław Cichy*

Nowożeńcy: *Stanisław Popow, Maria Juszkowska*
możemy potwierdzić jako prawdziwe i wiarygodne, oświadczając, że nie wiemy, że jest jakaś okoliczność, która by przeszkodziła w zawarciu małżeństwa.

Protokoł z dnia 27. V. 1922.

Podpis plebana: *ps. Główny*
Podpis narzeczonego: *Stanisław Popow*
Podpis świadków: *Maria Juszkowska*
Wojciech Cichy
Piotr Juszkowski

Protogod

spitany z korozei'caui: ~~Micha~~ Frankowiem
Bogoroditsi Marya Katakmarz dnia 1/6 922.

do karczowey
jestem ob. dai. stacy wotuego
naczeni francuskiej Bogoroditsi.
Nofie: Jozef, Marya Rogozienicz
Wofiem i i Bicie nias. 4/10 896.
Zetuewicz " " Nr 46

jestem fatholicki, a
maia wotue i wie fany uuzogus
wotg z karczowej uuzogus i jao' baci
i fatholicki wie wotue
Jany' baci wie fany uuzogus fatholicki.
jestem fany uuzogus z karczowey
Zetuewicz uuzogus karczowey fany uuzogus - uuzogus

Triadgorie: Jan Bogoroditsi i Wojciech Katakmarz
wotue i Bicie karczowey i fatholicki.

Karczowey fany, auzane Zetuewicz karczowey
uuzogus mo' Zetuewicz fatholicki jao' baci
i fatholicki, o Zetuewicz fatholicki wie uuzogus
wie baci, Zetuewicz karczowey uuzogus
fany uuzogus fatholicki.

Bicie karczowey dnia 1/6 922.

Korozei'caui

Triadgorie:

do karczowey:

ob. dai. wotue

Marya Katakmarz

Jozef Wojciechowski

Katakmarz Matnijos

4 Jozefowicz 157 893.

4 Bicie nias Nr 91

fatholicki

maia

wie wotue

wie fany uuzogus

jestem fany uuzogus

- uuzogus

Pr. Katakmarz

Franciszek Sekowski

Maryja Katakmarz

Jan Sekowski

Kozie Katakmarz.

Protopo

спотану з наредкою: Митрофан Паскувичем - Агнієвою, Гара
дні 8: 27 сер 922.

до наредкою:

до наредкою:

jestem ob. Faci. stani: Mitychaj Pasku^{ch} - Agnieszka Gara
Mitychaj Pasku^{ch} - Agnieszka Gara
Office: Jan, Apollonia Roma^{ch} - Mitychaj Pasku^{ch} Wojdy^{ch}
Mitychaj Pasku^{ch} - Mitychaj Pasku^{ch} 12/1 882
Mitychaj Pasku^{ch} - Mitychaj Pasku^{ch} 107.

Mam proklamacje zjawi: wstana mi zjawi
Mam rolu rolu zjawi: kargacz.
Mitychaj Pasku^{ch} - Mitychaj Pasku^{ch} 12/1 882
Mitychaj Pasku^{ch} - Mitychaj Pasku^{ch} 107.

Jeżeli mam moją skrzynkę kargacz moją.

skrzynki. Mitychaj Pasku^{ch} - Agnieszka Gara
skrzynki 2 Pasku^{ch} Mitychaj Pasku^{ch}.

Mitychaj Pasku^{ch} - Agnieszka Gara
jeżeli mam moją skrzynkę kargacz
jeżeli mam moją skrzynkę kargacz

Jan Pasku^{ch}

kargacz:

Mitychaj Pasku^{ch}
skrzynki

Agnieszka Gara
skrzynki

skrzynki:

Agnieszka Gara
skrzynki

Центральний державний
історичний архів України
м. Львів

spisany z narzekonyci: Michał Sosnowski i Mary Woźniak
dnia 24/6 922.

do narzekonego

jestem ob. Taj. Stani wólczy
nazywam się: Michał Sosnowski

Rodzice: Wawrzyniec, Rozalia Gaspman

rodzicem są: i Barnimorica

miem nam: i Barnimorica № 281.

jestem fedywocelnym
mam fedywocelną wólcę i stam wólcę wólcę

mam wólcę wólcę zastubić narzekonyci

i innej osobie nie przyrzeczam zastubić

i pokrewności i narzekonyci nie zostaję

jestem narzekonyci i narzekonyci

Zeżnania moje mogą stwierdzić fedywocelni.

do narzekonyci:

ob. Taj. Stani wólczy

Mary Woźniak

Izabela, Magdalena

i Brice wólc. 23/4 900.

i Brice wólc. № 44.

jestem fedywocelnym

mam wólcę wólcę

nie przyrzeczam

nie zostaję

jestem narzekonyci

mój.

Przypadki: narzekonyci: Stanisław Wojdyła, Wawrzyniec
Lazarewicz, wólcę i Brice wólc.
i Barnimorica

Narzekonyci, znając, wysłane zeżnania możemy stwierdzić
jako prawdziwe i wiarygodne, o żadnej prośbie Rodzice
nie nam nie wiadomo; zeżnania powyższe możemy
przyjąć i stwierdzić.

ks. Franciszek

narzekonyci:

Test. bapst.

Test. bapst.

Sosnowski

Michał

Mary Woźniak

Przypadki:

Lazarewicz Wawrzyniec

Wojdyła Stanisław

47.

Brodugo's

spitzany z karpaczem mi: Józefem Wasperstym i Anielą
wła 24/6 922. Rajca

Do karpaczan:

jestem ob. Gai. stani wolego
karpaczan: Józef Wasperstym.
Rajca: Karłowicz - Myzide Gmorka.
Wpółtem się: 4 Półce nasy. 2/2 891.
Wpółtem 4 Półce nasy. № 42

jestem pełnowolny
mam wolego wole zasłubić karpaczem
i karpaczem nie karpaczem zasłubić
4 karpaczem i karpaczem nie zostaję -
jestem karpaczem z karpaczem
Zegnamie moje moge karpaczem stawić -

Do karpaczan:

ob. Gai. stani wolego
Anieli Rajca
Franciszka Agnieszka
Lubaszynska
4 Półce nasy. 3/2 901.
4 Półce nasy. 175

~~pełnowolny~~
~~ma wolego wole~~
mam wolego wole
nie karpaczem
nie zostaję -
jestem karpaczem
moge stawić karpaczem

Prisawione. Marynary się: Antoni Gajda, Jan Gmorka,
wolego z Półki nasy. 175.

Karpaczem i karpaczem, stani karpaczem moge
stawić karpaczem karpaczem i karpaczem, o karpaczem karpaczem
karpaczem nie nam nie wiadomo, karpaczem karpaczem
moge stawić karpaczem.

ks. karpaczem

karpaczem:

Józef Wasperstym

Aniela Rajca.

Prisawione:

Antoni Gajda

Jan Gmorka

Центральний державний
історичний архів України
М. Львів

45.

Protokół

związany z narzeczonymi: Michałem Marcinkowicz i Marią Kasperką
dnia 17/V. 922.

do narzeczonego

jestem ob. łac. stanu wolnego.

nazwam się: Michał Marcinkowicz

Rodzice: Józef, Katarzyna Bednarczyk

Miejscem się u Piłki nr 41/2 898.

Miejscem u Piłki nr 122.

mam pozwolenie wejścia u stanu mat. zew. w

mam wolną wół kasubki narzeczonej

innej osobie nie znajdujęm kasubki

u pozostawienia z narzeczoną nie zostaje

jestem zaręczony z narzeczoną

zezwania moji mogą służyć mi w przyszłości

do narzeczonej

ob. łac. stanu wolnego.

Marija Kasperka

Michał, Julia Frydrycka

u Piłki nr 14/2 905.

u Piłki nr 221.

mam

mam

nie znajdujęm

nie zostaje

jestem zaręczony

moją.

Pracownicy: Nazwam się: Grzegorz Piłki, Kasperka Kasperka
włoski z Piłki nr 41/2 898.

Narzeczonej znamy, styma zezwania możemy potwierdzić
jako prawdziwe i wiarygodne, o żadnej przeszkodzie nie nam
nie wiadomo; zezwania możemy przysięga służyć.

Pr. Wawne

narzeczeni:

Michał Marcinkowicz

Marija Kasperka

świadkowie:

Grzegorz Piłki

Wojciech Kasperka

a) Zezwolenie

Prologo's

z prawy z narzeczonymi: Józef Wierzyca, Marija Szypel
dnia 1916 922.

o narzeczonym

jestem obrat: stani wlasz
narzeczony: Józef Wierzyca
Rodzice: Chłopi, francuski Wiatamary
Miejscowosc: 4 Półce klas. 14/3 897
Miejscowosc: 4 Półce klas. N: 217.

jestem fust uolubici
mam wlasz wly zastawie narzeczony
Jestem osobie nie fust uolubici
fust uolubici nie zostaj narzeczony.
jestem narzeczony
Jestem narzeczony fust uolubici

Wiatamary: francuski Wiatamary, francuski fust uolubici
Wiatamary, wlasz z Półce klas. 14/3 897

Narzeczony fust uolubici, fust uolubici fust uolubici
fust uolubici fust uolubici fust uolubici fust uolubici
fust uolubici fust uolubici fust uolubici fust uolubici
fust uolubici fust uolubici fust uolubici fust uolubici

narzeczony:
Józef Wierzyca
Marija Szypel.

o narzeczonym

ob. fust: stani wlasz
Marija Szypel
Jan, Agnieszka
fust uolubici
4 Półce klas. 8/4 897.
" " N: 170.

jestem fust uolubici
mam wlasz wly
nie fust uolubici
nie zostaj
fust uolubici.

Wiatamary

Wiatamary:
Tomasz ek. Wiatamary.
X Stanislaw
Janowski.

51.

До тогдѣ

справу з крестованымі: Теодор Мелник, Катерина
Лисен 922.

Д. крестован.

jestem ob. gr. stann volno
Muzam sij: Теодор Мелник

Род. Микола, Катерина

Микола, Катерина

Микола, Катерина № 32.

Микола, Катерина

Микола, Катерина

Микола, Катерина

Микола, Катерина

Микола, Катерина

Справу. Мухомов sij: Барыли Мелник, Микола Якович
родину з Катериною

Крестовану справу, крестовані сія справу подієдні
яко справу з крестовану, о справу крестовані сія
нам ніяк не відома; крестовані справу крестовані сія.

Крестовані:

Теодор Мелник.

Катерина Лисен

Крестовані Лисен

Крестовані Лисен

Крестовані Лисен

Д. крестован:

об. крестовану волно.
Катерина Лисен
+ Микола, Катерина

з крестовану 19 903.

з крестовану (97) 130

нам

нам крестовані Лисен

ні

ні крестовані

може

До. Лисен

Справу

Барыли Мелник

+ Микола Якович
фр. ме Лисен

spisany z narzeczonymi: Leonem Karpa i Zofią Burdygan
W dniu 27 lipca 1922.

Do narzeczonej:

jestem ob. Taci, stamni voluz

narzeczonej: Leon Karpa

Podręcz: Michał, Ewa Karpa.

Wzrostem: 4 Prace Krol. 3/4 901.

Mieszkanie: 4 Prace Krol. № 6.

Mam pozdrowienie z serca wspaniałym.

Mam voluz voluz zaslubie narzeczonej

i mojej osobie nie przysięgam zaslubie nie przysięgam

z narzeczonej mi przysięgam w przysięgam

z narzeczonej mojej przysięgam przysięgam przysięgam

Do narzeczonej:

ob. Taci, stamni voluz

Zofia Burdygan

Podręcz, Katarzyna Katarzyna

Hermanów 1/4 903.

4 Hermanówi № 9.

Mam pozdrowienie

Mam voluz voluz

nie przysięgam

nie przysięgam

moż

Wzrostem: Narzeczonej: Michał, Ewa Karpa. Michał, Ewa Karpa.
Wzrostem: Narzeczonej: Michał, Ewa Karpa. Michał, Ewa Karpa.

Narzeczonej, jestem, jestem i nie jestem przysięgam
jaśnie przysięgam i nie przysięgam, o jaśnie przysięgam i nie
jaśnie przysięgam, jestem i nie jestem przysięgam
przysięgam.

h. Złota

narzeczonej:

Leon Karpa.

Zofia Burdygan.

Ja nie jestem przysięgam, jestem i nie jestem przysięgam
jaśnie przysięgam i nie przysięgam, o jaśnie przysięgam i nie
jaśnie przysięgam, jestem i nie jestem przysięgam
przysięgam.

Wzrostem:

Michał, Ewa Karpa.

Zofia Burdygan.

Ja nie jestem przysięgam, jestem i nie jestem przysięgam

jaśnie przysięgam i nie przysięgam, o jaśnie przysięgam i nie

jaśnie przysięgam, jestem i nie jestem przysięgam

przysięgam.

Protokół przedstawi

spisany z karcionymi: Janem Kasprorskim i Agnieszka Kulowicz
dnia 12/8 922.

Do karcionymy:

jestem ob. Taj. stani karcionymy
Narynam sig: Jan Kasprorski
Karcionymy: Tomasz, Cecylia Kasprorska
Narynam i Półka nary. Nr 185
Karcionymy i Półka nary. 22/6 900.
mam po prostu karcionymy i stan karcionymy.
i nary ob. Taj. nie karcionymy i stan karcionymy
i karcionymy nie jestem karcionymy
jestem z karcionymy karcionymy
Zeznamia karcionymy karcionymy karcionymy.

Do karcionymy:

ob. Taj. stani karcionymy
Agnieszka Kulowicz
Karcionymy, Karcionymy karcionymy
i Półka nary. Nr 27.
i Półka nary. 29/4 905.
mam po prostu karcionymy
nie karcionymy
nie jestem karcionymy
Zeznamia
mogę.

Do karcionymy. Narynam sig: Marcin Karcionymy i karcionymy Karcionymy.

Karcionymy karcionymy, o karcionymy karcionymy nie karcionymy
nie karcionymy, Zeznamia karcionymy karcionymy karcionymy
jako karcionymy i karcionymy i karcionymy i karcionymy karcionymy
karcionymy karcionymy.

Półka nary. 18 922.

Zeznamia P. K.
Zeznamia karcionymy.

ks. Zeznamia

Karcionymy:

Jan Kasprorski
Agnieszka Kulowicz

Karcionymy:

Jan Kasprorski
Agnieszka Kulowicz

Spisany z narzeczonymi: Władysławem
Zubarem i Anną Fiedkowicz dnia 18/8 1922.

Do narzeczonej:
jestem obcy. Taci.
stać w domu

Do narzeczonej:
obcy. Taci.
stać w domu

narzeczeni: Zuzanna Władysław
Rozica. Jan Maria Gots-
biorska

Anna Fiedkowska
+ Władysław, z domu
Bednarek

Wm. Fiedkowskiej w Półce n. l. 75901

w Półce n. l. 75901

Mieszkanie w Półce n. l. 75902

w Półce n. l. 75902

jestem pełnoletni
pod wyjątkiem
innej osoby nie przysięgam

jestem pełnoletni

nie przysięgam

jestem żonaty z narzeczoną

żonaty

nie jestem z narzeczoną

nie jestem żonaty

związani u nas między siebie przysięgam

Do świadków: Antoni Bednarek, Jan Machulak
Władysław i Władysław

Narzeczonej, ja, w związku z tym
potwierdzam, że w związku z tym
o żadnej przysiędze nie mam
władności, że w związku z tym
przysięgam, że w związku z tym

narzeczeni:

Zuzanna Władysław

Bednarek:

Bednarek Antoni

Anna Fiedkowska

Jan Machulak

Na podstawie orzeczenia Wom. sądu w Półce n. l. 75901
zamieszkanego z dnia 31 maja 1920 r. myśl. art. 56/IV. T. U. P. W.
od starych wyjątków z dnia 31 maja 1920.

63.

63. Protokół's przedstawił
sprawy z naradzeniem: Andrzej Adamowski
i Zofia Ciesielska dnia 30/8 922.
Do naradzenia Do naradzenia

jestem ob. Ści. stawi wolnego

Konrej Awamstyi -
Porfice: chichat, Jorefeffachyuk,
Kumfrem sij u Porfecelay. 31/8 896.
Miesekham + Portecelay. № 22.

gestern festmoleben

jestem życzliwym i uległym
innym osobom niż fizykiem
zastępcą

nie jestem sportowcem, nie jestem
związany z żadną organizacją, nie jestem

Shiatskoye: Jan Fratkowski, Josef Kocaj, volunty
or Proshchennyy.

Narzędziom, jakim, żeżniam i in. możemy
podzielić je na prawnicze i towarzyszące
o prawnej prawnicze nie mam nic wiadomo,
żeżniam prawnicze możemy stwierdzić prawnicze

нафесмен:

Emej Hamiski

Zofia Ciesinka

Pogratamuję mojej matce Józefie i jej matce
z siostrą Adamskimi, ojciec

Antoni Ciesiński.

21

Broderick's preliminary

до мажорану

ob. Ten, present in large

Zofia Rzeźniak

Antonio Arredondo

at Portee Ranch. 10 cap.
311 N.B.

W# 144 149

Manne für Freiheit
agierende.

задача

не стужається

und festern
die Stämme.

of these values.

strongly, many of

ia ich mozemu
kharuzhdu

an die Wohnung,
Hofstr. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 84

1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524. 2525. 2526. 2527. 2528. 2529. 2530. 2531. 2532. 2533. 2534. 2535. 2536. 2537. 2538. 2539. 2540. 2541. 2542. 2543. 2544. 2545. 2546. 2547. 2548. 2549. 2550. 2551. 2552. 2553. 2554. 2555. 2556. 2557. 2558. 2559. 2560. 2561. 2562. 2563. 2564. 2565. 2566. 2567. 2568. 2569. 2570. 2571. 25

Handwritten: *Handwritten*

Україна

James M. Howard
Esq. Fishbowl

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

for the day and night

tori Ciesinski.

sprawy z karpaczem: Gabriel Bigasem
nie 7/9 922.

do karpaczem
jestem ob. Tai. st. kol:
narywaniem: Gabriel Bigas
Pofice: Jozef, Jozef Domagala
woficem i w Pofice nary. 23/3 899.
Jawimoy i Pofice nary. № 302.

jestem fobuoletni, Jozef fobuoletni — fobuoletni
jestem faryzom z karpaczem faryzom
runcy obwie ki mnyiem fashbeni — nie faryzom
nie jestem faryzom z karpaczem — nie jestem
Jezusie kane mo faryz mnyiem faryzom —

do Abiadzoi: narywaniem: Jary Jozef, Antomik
chicaf, voluty 2 Pofice nary.

Karpaczem faryz Jezusie i faryzom
faryzom faryzom faryzom faryzom
o faryzom faryzom faryzom faryzom
Jezusie faryzom faryzom faryzom faryzom

karpaczem: faryzom faryzom faryzom faryzom

Bigas faryzom
M. 17616
Karpaczem faryzom

Abiadzoi:
yoy yoy
+ Antomik
ellipt

67

Prologis Medische

23

співану з наведеними: Іваном Чабан і Іоанном Чабан
Іван Чабан

до казненного

gestern ob. Taci.

Harriet Wilson

Harry

Profile: chieft

Katarzyna Gasparska

Woffenshaw & Price Aug. 21/8 J. J.

Wilmington - Prince Georges, 1859.

yesterday put note down - I myself
made them

госем зарисовку 2 карзедов

Ваше пошле кие послуживши

nie nie pogrzejcie się myśli wasze

Christiana: Mary Anne, Mrs. Henry's Process 2 Jan

Gasforjak, volimci 2 Brovi mlad.

Harzerzungen, Zungen, Zungen und Zungen

Isotriacetyl gips gipsu i biogodice

1/6 Jarney of Bengobie inc name inc

brindante, Zehnmal fröhlich mocha

stoverfii f. mycelis

sporne je volenie Joda

harzenfenster

Keturgen

Yonheo Kato

до нагрудника.

of Fair Haven

40 leaves

Josefa Utrana

+ Antons, Marya 13

Link

4 Pence Blank 10/3 906.

4. Portce *Hydrog.* 13/10/13.

(man for free will)

герлен Ганцзону

wie fongest du

Wie me. forreventhe

[illegible]

St. Anthony

Wagner Bach

John Kosgrue

Протокобъ предлюбны

спісаны зъ нареченоуи: Іанем Керн'ашем
дніа 6^{го} павідженія 1872. і Франіска Горска. —

До нареченоу:

jestem ob. Taz. wdozies po
s. p. Maryi Karolawicy
narzecz. sig: Jan Kern'as
Rodzice moi: Maria Anna
Wakowiczowa
wzajem sig: Hermanow 8/10 879
Mieniam: w Bzice mied. 12 118
jestem potmoletni przy wpi
Polskim

z narzeczony jestem dziedzic
innij osobie nie przysięgam
z narzeczony nie jestem spowiadany
mam wolny wół zasłubi narzeczony
z equam. kane możemy myśleć słowami.

Swiadkowie: Narzeczony sig: Jurek Rodycki, Julian
Bednorz, Młyny z Bzici Polakowicy

Narzeczony kane, z equam ich możemy
potwierdzić jako prawdziwe i wiarygodne,
o zadnej przeszkodzie nie mam nie wiadomo,
z equam kane możemy słowami myśleć.

Narzeczony:

+ Jan Czerniak
Jan uł. 12
Franciszka Gorska

Do narzeczony

ob. Taz. kane wdozies
Franciszka Gorska
Marek, Józefa Wnów
w Bzice mied. 12/12 896.
w Bzice mied. 12 279.
jestem potmoletni

jestem zaręczone
nie przysięgam

nie jestem spowiadany
mam wolny wół wpi

ks. J. Wnów

Swiadkowie:

Jurek Rodycki
Julian Bednorz

Центральний державний
історичний архів України
м. Львів

співання з нагесогоу: Карол Морозем, а Марія Вірний
днів 27 9 22.

до нагесогоу:

жестем об. Таї. плам'ю вліну

нагесогоу: Карол Мороз

Розпис: Жан, Антоніна Плам'ю

17: 4 Прісе нлай. 2 1/2 899.

Жан: " Прісе нлай. (вонго стій).

жестем жетхотелам, жмй

Позина Р. нлайтам 3 лата

жмй' озовіе нліе жмйжестем жетхотелам - нліе жмйжестем

жестем жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

нліе жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

до жетхотелам. Жетхотелам жетхотелам. Леона Вірний

Жетхотелам Жетхотелам, жетхотелам 2 1/2 899.

жетхотелам жетхотелам, жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам жетхотелам

Spisany z karcizonyu
Gadavie dnia 21/10 92

Do karcizony
jestem ob. Tai: stam Holiego
Dawid Zelazny moczniar
Rofice: Emilia Zelazna
wof. + Baranowski
mianam + Baranowski N. G.
jestem petuolekni
jestem fargarony z karcizony
mam holuz tols gaslibie karcizony
imnej otobie nie fargarony gaslibie
nie jestem spohremionu z karcizony
Zelazna name mozemu maysisze stierozie

Striadkowie: Domerewski Jan, Antoni + Marcinian
rolnicy z Polki wof. i z Baranowski
Narcizonyu zwanu, jezuanie ich mozemu, polkowie
jak prapfwe i wialygodne, o zadnej mzechotzie
nie nam nie wiadomo, jezuanie name mozemu
stierozie maysisze

karcizony

Domal Zelazny
Agnicoska Gadavie

Test. bapst.
Test. bapst.
Test. bapst. yronay

Dawid Zelazny z Agnizny

Do karcizony
ob. Tai: stam Holiego
Agnicoska Gadavie
+ Harimow, franciszka
+ Gasizny Z. bapst. 6 11 1901
+ Pina Kofemij N. 20

petuoleknie
jestem fargarony
mam holuz tols

nie fargarony
nie jestem spohremionu
Zelazna name mozemu maysisze stierozie

ks. of. karcizony

Striadkowie
Antoni + Marcinian
Jan + Marcinian

Центральний державний
історичний архів України

Тьвів

Protokół
spotkania zarządcy: Jan Borek
dnia 21/10 922.

do zarządcy

naprowadzić: Jan Borek
jestem ob. T. i. skłonił
Pociąg: Józef, Maria Głuska
nr. 4 B. i. n. 21/10 901.
miejscem i B. i. n. nr. 43.
jestem f. i. o. l. e. n. i.
jestem f. i. o. l. e. n. i. z zarządcy
i. n. e. j. o. s. o. b. i. e. n. i. f. i. o. l. e. n. i. z. a. s. t. a. b. i. n. -
nie jestem spotykanym z zarządcą - nie jestem
mam w. i. n. g. w. o. l. e. j. a. s. t. u. k. i. z. a. r. z. a. n. i. e. - mam w. i. n. g. w. o. l. e.
z. e. n. a. n. i. e. n. a. n. e. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m.

Stradachowie: Wojciech Borek, Józef Adamski
w. i. n. g. z. B. i. n. n. a. n. e. n. i. e. n. i. e.

Zarządcy: Jan Borek, Józef Adamski
w. i. n. g. z. B. i. n. n. a. n. e. n. i. e. n. i. e.
mam w. i. n. g. w. o. l. e. j. a. s. t. u. k. i. z. a. r. z. a. n. i. e. - mam w. i. n. g. w. o. l. e.
z. e. n. a. n. i. e. n. a. n. e. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m.

zarządcy:
Jan Borek

Ronald Litnik

z. e. n. a. n. i. e. n. a. n. e. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m.

z. e. n. a. n. i. e. n. a. n. e. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m.

do zarządcy.

Rozalja Litnik
ob. T. i. i. skłonił
+ H. i. a. t. a. z. a. n. i. e. n. i. e. n. i. e.
i B. i. n. n. o. l. 21/10 902.
i B. i. n. n. o. l. nr. 21.
mam f. i. o. l. e. n. i. z. a. r. z. a. n. i. e.

jestem f. i. o. l. e. n. i. z. a. r. z. a. n. i. e.

nie jestem f. i. o. l. e. n. i. z. a. r. z. a. n. i. e.

nie jestem f. i. o. l. e. n. i. z. a. r. z. a. n. i. e.

mam w. i. n. g. w. o. l. e. j. a. s. t. u. k. i. z. a. r. z. a. n. i. e. - mam w. i. n. g. w. o. l. e.

z. e. n. a. n. i. e. n. a. n. e. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m.

Stradachowie: Wojciech Borek, Józef Adamski

w. i. n. g. z. B. i. n. n. a. n. e. n. i. e. n. i. e.

Zarządcy: Jan Borek, Józef Adamski

w. i. n. g. z. B. i. n. n. a. n. e. n. i. e. n. i. e.

mam w. i. n. g. w. o. l. e. j. a. s. t. u. k. i. z. a. r. z. a. n. i. e. - mam w. i. n. g. w. o. l. e.

z. e. n. a. n. i. e. n. a. n. e. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m.

Stradachowie: Wojciech Borek, Józef Adamski

w. i. n. g. z. B. i. n. n. a. n. e. n. i. e. n. i. e.

Zarządcy: Jan Borek, Józef Adamski

w. i. n. g. z. B. i. n. n. a. n. e. n. i. e. n. i. e.

mam w. i. n. g. w. o. l. e. j. a. s. t. u. k. i. z. a. r. z. a. n. i. e. - mam w. i. n. g. w. o. l. e.

z. e. n. a. n. i. e. n. a. n. e. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m. o. j. e. n. y. m.

списану з нафесануци: Протем Гимитикум. і Анну
Косудот. вил. 20.10.922

До нафесану

нафесану: Протем Гимитикум
jestem ob. Tai. stani volny
Pracie: Hladystar, Larassova Teshi
IT: "Juchotysach 11/2 898.
Jem: " № 37.

jestem petmolekui
jestem farsyony z naфесану
nam volny voly zashibit naфесану
zimej osobie nie farsyony zashibit
mejetem sprohnyony z naфесану
zashibit nam mojemu prysyzi Hladystar.

Hladystar: Varynnyy s: Hladystar Hladystar
Prate Gmitysi volny z Prate Hladystar.

Varynnyy zashibit, zashibit nam mojemu prysyzi
zashibit prysyzi i Hladystar, o zashibit prysyzi nam
nam nie nadamo, zashibit nam mojemu prysyzi
shenstsi.

нафесану:

Winnik. Disto
Prate Kosudot.

До нафесану

Anna Kosudot
ob. Tai. stani volny
Michal, Zofia Hrychak
Prate prate. 20.10.897
Prate Hladystar. Prate Hladystar № 281.

petmolekui

farsyony

nam volny voly
zimej osobie nie farsyony
mejetem sprohnyony

Prate Hladystar

Hladystar.

Prate Hladystar

м. Львів

68. Protokół przed ślubem
złożony i zawierający: Wojciech Waszparan i Józef
Katarina dnia 24.9.22.

30

Do zawierającego:

Do zawierającej

jestem obywat. stanu
wolnego

obywat. stanu wolnego

Wojciech Waszparan-
Pachiat, Antonina
Jastrzebska

Józefa Katarina
chigat Katarayna
Waszparan

umf. 24.9.22. w Pórze

u Pórze 24.9.22.

umf. 24.9.22. w Pórze

u Pórze 24.9.22.

nam podjęli oświadczanie
na zawarcie małżeństwa

jestem podjęli oświadczanie

zawierając jestem zawierając
imie: Pórze nie zawierając
zobowiąz.

— jestem zawierając

— nie zawierając

myślę, że a zawierając
nie ma pokrewności

nie ma pokrewności

Центральний державний
історичний архів України

Wojciech Waszparan i Józefa Katarina
i Wojciech Waszparan, który z Pórze 24.9.22.

Wojciech Waszparan, który z Pórze 24.9.22.
zobowiązanie jako małżonka z zawarciem
o zawarcie małżeństwa nie nam nie wie-
domo, że z nami możemy
przysięgę oświadcz.

zawierając
Józefa Katarina

Wojciech Waszparan
Józefa Katarina

Protokół
spisany z narceyowui: Jaceu Garola i Anu Wodziel.
dnia 922.

jestem ob. Fairbanki wohnego
mazyraci sij: Jan Jaroslav -
Rodgine: Antoni, Marija Bala
Kroftem sij: Zdravni 1/8 901.
miemiam: Efrem'szovice № 169.

mam fotorealicie wejścia r stan mat' z'ienoty. -
mam wolny wol zasłubie narzeczonej
i u niej osobie mi przyrzeciem zasłubie
i fotorealicie z narzeczonej nie co tak
jestem narzeczonej z narzeczonej.
Zequanie mojej kochanej sierotki przyrzeciem.

Przyjaciele: Marysiacy z: Władysław Bąk, Stanisław Bąk,
rolnicy z Czarnuszowic.

Najbardziej pewnym, wyszane zezwania możemy potwierdzić
jako prawdziwe i wiarygodne, o zdanej przesłuchaniu nic nam
nie wiadomo; zezwania powyższe możemy stwierdzić powyższe:
ks. Dracyn

House of Test. Bapt. Ministry 21/6 922 № 161.

Test. baculov.

Ze zvolení fdr

Ze probieru d. O. 15. № 11

30 kwietnia 1964 r. Władysław

картези:

Jan Garol.

Anna M. M. M.

в наглости.

106. Faistauw Wolnego
 Anna Włodzisław
 Prymon, Ewa Kłaskowska
 Hermanów 13/12 901.
 Hermanów Nr 60.

Mass

man

wie

nie kosztuj

La V.

мож

g'cièc : Ozric Fry mon

Shadrige Wood wool

Wm Lloyd Garrison

Herrn Dr. K.

Do so to so

spisany 26/1 922 z narzeczonego Josefa Wierzy
i Anieli Ciesińskiej

Do narzeczonego
Jesien ob. Taci. slawni bohu
Mazurki Jozef Wierzy
Rozbiar Mieczyslaw Adamczyk
hmj. " " 22/8 1919.
Jasni. " " 10 70

Do narzeczonego
ob. Taci. slawni bohu
Anieli Ciesińskiej
Tomasz Jaki Adamczyk
" " 24/2 1919.
" " 10 70

nam po prostu
nam po prostu nie przegadamy z sobą — nam po prostu
Jesien narzeczonego narzeczonego
nie jesien narzeczonego narzeczonego
Jesien narzeczonego narzeczonego

nam po prostu
Do i wadzą: Jan Wierzy, Mieczyslaw Adamczyk
narzeczonego Jasiu, z Jasiu narzeczonego
nie nam nie wadzą, Jasiu narzeczonego
nie Jasiu narzeczonego narzeczonego.

narzeczonego

Mieczyslaw Adamczyk

Anieli Ciesińskiej

Do i wadzą: Jan Wierzy, Mieczyslaw Adamczyk
narzeczonego Jasiu, z Jasiu narzeczonego
nie nam nie wadzą, Jasiu narzeczonego
nie Jasiu narzeczonego narzeczonego.

m. Pwiv

Do i wadzą: Jan Wierzy, Mieczyslaw Adamczyk
narzeczonego Jasiu, z Jasiu narzeczonego
nie nam nie wadzą, Jasiu narzeczonego
nie Jasiu narzeczonego narzeczonego.

Jasiu
Tomasz Jaki Adamczyk
Ciesiński

do karcenowego
jesliem ob. dac
slaciu roznego
narymawiaj: francuzek Bodzora
Pofce: + fo'ref: Barbara Thorne
br: 58899 Pofce nlay.
Jani + Pofce nlay 246
nie jstem ofo'pocernoway
jesliem pofhocedni
nie pofpofcestem ro'obnini
jesliem fargofoway
man rohuu holi
feguanne wazne mofieny

Dr. Linsagor:
Kazanyai; Anton Thöny, Leon Thöny,
Marcelus Jümay, o Jümay Jümay
me madoam - Jümay
forysigg sterrefei

Lookover from
yōinefu Marinkōin

| Liczba
miejsc
pomiarów | | Data zawiązania miłośniczej
Kogit. i zakładowego cz. i ujęć | | Data
Dzień | | Miejsce
Miejsce | | Rok | | Płeć
Płeć | | Ogólna, etnia i statystyka,
ogół. i ogół. miejsca ogół.
zaw. i zakładowego | | Zawód
Zawód | | Stanowisko w tym
zawodzie | | Zawód
Zawód | | Stanowisko w tym
zawodzie | | Wzrost | |
|------------------------------|---|--|---|---------------|---|--------------------|---|-----|----|--------------|----|--|----|----------------|----|------------------------------|----|----------------|----|------------------------------|----|--------|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| wykazu
wzrostu | | księgi narodzonych
księgi urodzeń | | data
data | | miejsc
miejsc | | Rok | | Płeć | | Ogólna, etnia i statystyka,
ogół. i ogół. miejsca ogół.
zaw. i zakładowego | | Zawód
Zawód | | Stanowisko w tym
zawodzie | | Zawód
Zawód | | Stanowisko w tym
zawodzie | | Wzrost | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | |
| 1 | | 2 | | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Wykaz uprawnionych przez zawarcie później małżeństwa

Gmina miejscowa (obszar dworski), w której narodzenie było wykazane:
Громада місцевості, де вказано родини:

Nazwa i siedziba biura metrykalnego: (_____
Назва і осідок метричного уряду: (_____)

**Спис управеснених в наслідок пізніше
заключеного супружя**

Starostwo:
Політичні

З { кварталу 19 року.
В { чвертьроці р.

Starostwo:
Політичні

Starostwo:
Політичний повіт:

| Liczba
dziecka
Porodowe
число | Data zawarcia małżeństwa
Колі заключено шлюб | Dzień
День | Miesiąc
Місяць | Rok
Рік | Płeć:
czy męskiej
czy żeńskiej
Пол:
хлопчик чи
дівчина | Osada, gmina i starostwo,
gdzie mieszka ojciec
dziecka uprawianego
i starostwo, do którego
ojciec uprawianego (t) | Zawód
Галузь знань | Stanowisko w tym
zawodzie
Становище в занятю | Zawód
Галузь знань | Stanowisko w tym
zawodzie
Становище в занятю | Lp. | | |
|--|---|---------------|-------------------|------------|---|---|-----------------------|--|-----------------------|--|-----|---------------|-------------------|
| | | | | | | | | | | | | dzień
день | miesiąc
місяць |
| 1
вказати | 2
кількість народжених | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| породження — розділ | | | | | | | | | | | | | |

7

34

Brooks

Spisany 1911 9 22 z urzędowania: Stanisław
Kwilecki i Józefina Karska

So karfeifonny
sektor oby. Tr. stann. volny
Hannstun Bude

Prof. J. A. Apolonia Thorne
br. 2 Postcard. 13/11/97

Jam: 1 1 No 290

gesten festholdt i
stuen og der fastholdt i hængslen

und festem Programm

Perken Jorgensen & Sønner

80 Stanton Ave. Gary Harrison

Krzysztof Barylak

harpesocorys Jacquin, a faduej fone mofa
 tie breun, feguaciao foyzoe mo fain
 omysnege foverde

harzenen

Duocet Stonington.
Tibomeneo Kousperook

Wiktorya Barretts

James Buchanan

związany z uroczystością: Węgierski Hrabstwo

do uroczystości

zestawienie ob. T. i. Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

Węgierski Hrabstwo

metryka w. jego
nie jest sklejona
lecz ma się
w rłone metryki przebie
na ob. do.

Wzór C. — Взорецъ В.

Wykaz uprawniających przez zawarcie późniejszego małżeństwa

Спис управесених в наслідок пізнійше

заклученого супружя

Gmina miejscowa (obszar dworski), w której pa-
rodzenie było wykazane:
Громада місцевої, де вказано родину:

Nazwa i siedziba biura metrykalnego:
Назва і осідок метрикального уряду:

Starostwo:
Політичний повіт:

z { kwartału 19 roku.
в { чвертьроці р.

Starostwo:
Політичний повіт:

| Liczba
błędów
Порядковий
число | Data zawarcia małżeństwa
Колі закладено супружя | | Dzień
День | Miejsce
Місце | | Rok
Рік | Płeć:
czy męskiej
czy żeńskiej
Пол:
хлопець чи
дівчина | Osada, gmina i starostwo,
gdzie mieszka ojciec
dziecka uprawniającego
i starostwo, do proszenia
o pozwolenie (1) | Zawód
Галузь званя | Stanowisko w tym
zawodzie
Становище в званю | Zawód
Галузь званя | Stanowisko w tym
zawodzie
Становище в званю | Uwaga
Замітка |
|---|--|------------------|---------------|------------------|---|------------|---|--|-----------------------|---|-----------------------|---|------------------|
| | dzień
день | miejsce
місце | | | | | | | | | | | |
| narodzenia — родин | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| matki w czasie narodzenia się dziecka
uprawniającego
матери в часі, як породила управесену дитину | | | | | | | | | | | | | |
| ojca w czasie zawarcia małżeństwa
отця, коли закладено супружя | | | | | | | | | | | | | |

4.

Przetożo

34

Przezamy 12/1 922 z narzeczanymi: Franciszek
Kamionka i Franciszek Opalski.

Do narzeczanego
Kamionka Franciszek
obw. Tai. stani. rolny
Prof. Józef, Apolonia Gales
nr: 13/5 907.
Jani i Hermanowie 2007

nie jestem pozwoleny z narzeczanym —
i niejstobie nie jestem pozwoleny —
jestem narzeczanym z narzeczaną

Do narzeczanego
Franciszek Opalski
obw. Tai. stani. rolny
Aleksander Józef
Ratowski
nr: 1/1 897 Herman
Jani Hermanowie 32

nie jestem pozwoleny —
nie jestem pozwoleny —
jestem narzeczanym z narzeczaną

Do Świątyni. Narzeczanym się: Józef Ratowski i Marek
Kardas.
Narzeczanym, o radę przesłaliśmy nam nie
wiadomo, że znamia nowego są możemy jako
prawdziwe i wiarygodne słowo nasze przysięgę.

Centralny державний
історичний архів України,

ser. kaptom'skij
promienie. kaptom'skij
narzeczanym
Kamionka i Franciszek
Opalski i Franciszek

Świątyni.
Józef Ratowski
Marek Kardas

8.

Protho 405

28

Sept 29, 1922. Large young: 1000.
Harpe & Jørgen Smith.

Кварцевому

До изречения

garben ob. 800' stark holz

H. Van Dyke

Josef Karpe

To care of
Landon to dip from

Profice: Marcia, Marja Winneke

Wichita Falls, Tex. 1906

Mr. & Mrs. Grob. 18/6 1897

Porte Roof 22 1/2 1/2

| | | | |
|-----|---|---|-------|
| Jan | 1 | " | No 12 |
|-----|---|---|-------|

| | | | |
|---|---|------|---|
| | | 65 | 7 |
| " | " | 128. | |

yester football

Feb 10 1881

nie myśleć o zaślubinach osoby

die Jungzeit

the festen byso Krenning

und gestern

jestem zadowolony z wykonania

James

To start with, programing is: for a human

1. Josef Frank

Wiederherge
herrschaftlichen

Walter Dargatz

Ingeniería de la Energía, Iguazú

Ignacia

[illegible]

1874

Nov. 1954
iii anrie Vrbaiuu

111111

harshness

ИЛИ,
в то же

Kenya 4000

| | |
|---|---|
| <p> <i>to Henry</i>
 <i>to Henry</i> </p> | <p> <i>to Henry</i>
 <i>to Henry</i> </p> |
|---|---|

Josefa Silnik

[illegible]

20. 10. 1925

Wersany Jangewangui Forefeen Ostrowy
dnie 26/1 922. Jangewangui

Do uargewangui
Jestem ob. Tai, slawu wargu
Wargu, Forefeen
Rozum Wargu, Rozum Wargu
Wargu, Wargu 21/8 900
Jangewangui 107.

Jestem Jangewangui
Wargu, Wargu, Wargu
Jestem Jangewangui Jangewangui
Wargu, Wargu, Wargu

Wargu, Wargu, Wargu
Jangewangui, Jangewangui

Wargu, Wargu, Wargu
Jangewangui, Jangewangui
Wargu, Wargu, Wargu

Wargu, Wargu, Wargu
Jangewangui, Jangewangui
Wargu, Wargu, Wargu

Wargu, Wargu, Wargu
Jangewangui, Jangewangui
Wargu, Wargu, Wargu

20. 10. 1925

Wersany Jangewangui Forefeen Ostrowy
dnie 26/1 922. Jangewangui

Do uargewangui
Jestem ob. Tai, slawu wargu
Wargu, Forefeen
Rozum Wargu, Rozum Wargu
Wargu, Wargu 21/8 900
Jangewangui 107.

Jestem Jangewangui
Wargu, Wargu, Wargu
Jestem Jangewangui Jangewangui
Wargu, Wargu, Wargu

Wargu, Wargu, Wargu
Jangewangui, Jangewangui

Wargu, Wargu, Wargu
Jangewangui, Jangewangui
Wargu, Wargu, Wargu

Wargu, Wargu, Wargu
Jangewangui, Jangewangui
Wargu, Wargu, Wargu

Wargu, Wargu, Wargu
Jangewangui, Jangewangui
Wargu, Wargu, Wargu

Protokół

stwierdzenie 26/1/922, z karzelem i karzelem do
reklamacji i karzelem do reklamacji

do karzelem do karzelem
zob. Tab. stan. i karzelem

karzelem: karzelem do karzelem
Rozm. i Tomasz Karzelem Karzelem

W: i Rozm. Karzelem 29/9 896
Zam. " " № 35

jestem reklamacji -
i karzelem do karzelem i karzelem

jestem reklamacji i karzelem
i karzelem reklamacji i karzelem

karzelem i karzelem i karzelem

karzelem i karzelem i karzelem

karzelem i karzelem i karzelem

karzelem i karzelem i karzelem

karzelem i karzelem i karzelem

karzelem i karzelem i karzelem

karzelem i karzelem i karzelem

karzelem i karzelem i karzelem

karzelem i karzelem i karzelem

karzelem i karzelem i karzelem

Wzór A. — Взоръ А.

Wykaz zawartych małżeństw
Спис заключених супруж

Nazwa i siedziba biura metrykalnego: ()
Назва і осідок метричного уряду: ()

Gmina miejscowa (obszar dworski), której wykaz się dotyczy:

Громада місцевости, за котру никазує ся:

Starostwo: }
 Політичний повіт: }

Starostwo:
Політичний п віг: }

$$\begin{matrix} \text{z} \\ \text{в} \end{matrix} \left\{ \begin{matrix} \text{kwartalu} \\ \text{чвертьроці} \end{matrix} \right. \begin{matrix} \text{r.} \\ \text{p.} \end{matrix}$$
[illegible]

13.

| | |
|--------------|-----------|
| 13. | Prologos |
| spring '2922 | 2 herpsid |
| | Swedish |

Do harperanyo
 j'etsem obitac' & sem' k'olugo
 kuy'amsi; k'ofat' bas'niy
 Dofeni: H'aj'ied, Marya Bob'yo
 h'i' & P'ote k'rot. $\frac{21}{10}$ 891.

| | | | |
|------|---|---|--------|
| Jam: | " | " | № 132. |
|------|---|---|--------|

jerslem jersbuledus —
 jerslem jerszomny

mit myzofobem Jastabien durch Boden
mit Jastabien spritzend & karpfend

Stran 100: Kojdyta Kijeta, Kojdyta Kijeta

Quarry, Harzegovina - 6. Jarney

| | | | | |
|---|-----|--|------------------------------------|-----------------|
| mi treny - zefuacine poryzot
steroidny poryzot | 12. | neobavna,
doporu,
posle-
denica | just statu
w
wloz
rozobla | inro
(d
p |
|---|-----|--|------------------------------------|-----------------|

| | | |
|-----|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 13. | polizita
sie
dileu.
rob) | just r
(gmina
i stat |
| a) | after the morning I drive | anunci
(prosu
potru
triumu |

[illegible][illegible]

| | | | | |
|-------------------|-----------------|-----|---|-------------|
| Michael
Porter | Wojtyła Michael | 16. | jei stanowisko
tym zawodzie
nie ma strano-
stnie i czyli
bruno? | jeśli
to |
|-------------------|-----------------|-----|---|-------------|

[illegible][illegible]

Wzór A. — Взоръ А.

Nazwa i siedziba biura metrykalnego: ()
Назва і осідок метричного уряду: ()

Wykaz zawartych małżeństw
Спис заключенных супруж

Gmina miejscowa (obszar dworski), której wykaz się tyczy:

Громада місцевости, за котру виказує ся:

Starostwo:
Політичний повіт:

| | | | |
|----|----|------------|----|
| 19 | 19 | r. | r. |
| z | { | kwartał | { |
| v | { | чверцьроці | { |

Starostwo:
Політичний

Starostwo:
Політичний п віг:

[illegible]

16.

[illegible]

Y3

[illegible]

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|--------------------------------|
| I. DO NARZECZONEGO. | |
| 1. Jakiego jesteś wyznania (religii)?
jakiego obrządku? | obcz. - f. i. |
| 2. Jakie masz imię i nazwisko? | Władysław Cerański |
| 3. Jak się nazywają i jakiego stanu są lub byli rodzice? | Maryja, Wanda Grabowska |
| 4. Kiedyś się urodził i gdzie? | Przytyk pow. Rawa r. 1890 27/6 |
| 5. Gdzie mieszkasz obecnie i od jakiego czasu? | Przytyk szlachecki |
| 6. Czy jesteś stanu wolnego lub wdowcem? | stanu wolnego |
| 7. Jaki piastujesz urząd lub masz sposób zarobkowania? | leśniczy. |
| (Jeśli rodzice narzeczonego jeszcze żyją) | |
| 8. Czy zezwalają rodzice twoi na zamierzony związek małżeński? | ./. |
| 9. Czy masz pozwolenie do wejścia w stan małżeński? | ./. |
| 10. Czyli masz wolną i nieprzymuszoną wolę z terazniejszą narzeczoną się zaślubić? | nie |
| 11. Czyli nie jesteś związany ślubem dogonnej czystości lub czyli nie ślubowałeś wstąpić do zakonu albo przyjąć wyższe duchowne święcenia? | ./. |
| 12. Czyli nie zostajesz z twą narzeczoną w pokrewieństwie i w jakim stopniu? | nie |
| 13. Czyli nie zostajesz z sobą w pokrewieństwie cywilnym? | ./. |
| 14. Czyli jakiej innej osobie prócz narzeczonej nie przyrzekłeś że się z nią zaślubisz? | nie |
| 15. Czyli jesteś z nią zaręczony? | nie |
| 16. Czyli miała lub ma ona jaką siostrę? | nie |

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|---|
| Pleban mający uzasadnioną przyczynę podejrzenia o stosunek, zachodząc mogący między stronami i zawarty w następujących dwóch pytaniach, zapytuje się, (w razie przeciwnym opuszcza je). | |
| 17. Czyli nie przyrzekłeś matce lub siostrze twej narzeczonej, że się z nią zaślubisz? | |
| 18. Czyli nie miałeś cielesnego obcowania z matką, siostrą, ciotką twej narzeczonej lub ze stryjeczną albo cioteczną jej siostrą? | |
| (Jeżeli narzeczony jest w wieku dojrzałym a narzeczona wdową). | |
| 19. Czyli była lub jest twa narzeczona matką dzieci? | |
| 20. Czyli nie byłeś kumem przy sakramencie św. chrztu lub bierzmowania którego z dzieci narzeczonej? | |
| (Jeżeli narzeczony jest wdowcem). | |
| 21. Czyli twa zmarła małżonka (lub która ze zmarłych małżonek) nie była w pokrewieństwie z twą narzeczoną i w jakim stopniu? | |
| (Jeżeli narzeczona jest wdową). | |
| 22. Czyli zmarły małżonek, (lub który ze zmarłych małżonków narzeczonej) nie był z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu? | |
| (Jeśli narzeczony jest wdowcem, daje następujące pytanie, lecz tylko gdy wiadome, albo przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonego, dostateczny stanowią powód). | |
| 23. Czyli jeszcze za życia zmarłej małżonki nie przyrzekłeś narzeczonej, że się z nią zaślubisz, lub też czyli nie miałeś z nią za życia jeszcze twej zmarłej małżonki cielesnego obcowania? | |
| 24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić? | |
| II. DO NARZECZONEJ. | |
| 1. Jakiego jesteś wyznania (religii)? | ob. kat. |
| 2. Jak się nazywałeś na imię i nazwisko? | Eugenia Leonora 2 ^{ta} Fm: Peczorska |
| 3. Jak się nazywają rodzice i w jakim zostają stanie? | Омнго - Мартиа Паресна |
| 4. Gdzie jesteś urodzoną, w którym dniu, miesiącu i roku? | Malara 404: Peczors 1892 31/10 |
| 5. Gdzie mieszkasz obecnie pod którym Nr. i od którego czasu? | Ритла Кіотерка |
| 6. Jesteś stanu wolnego czyli wdową? | стану wolного |
| (Jeżeli narzeczona ma jeszcze rodziców). | |
| 7. Czyli zezwalają rodzice na twoje zamężcie? | |

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|------------|
| 8. Czy masz pozwolenie potrzebne do zamężcia twego? | |
| 9. Czyli masz wolną i nieprzymuszoną wolę do zawarcia ślubu małżeńskiego z teraźniejszym twym narzeczonym? | liam |
| 10. Czyli nie ślubowałaś zachować dozgonną czystość lub wstąpić do klasztoru? | nie |
| 11. Czyli nie zostajesz w pokrewieństwie z twym narzeczonym i w jakim stopniu? | nie |
| 12. Czyli nie zostajecie w pokrewieństwie cywilnem? | |
| 13. Czyli oprócz narzeczonego komu innemu jeszcze nie przyrzekałaś zaślubin? | nie |
| 14. Czyli jesteś z nim zaręczoną? | так |
| 15. Czyli on miał lub ma więcej braci? | |
| (Pleban mający uzasadnioną przyczynę domniemywania się stosunku zawartego w następujących dwóch pytaniach takowe zadaje; w razie przeciwnym je omija). | |
| 16. Czyli może ojcę lub bratu narzeczonego nie przyrzekałaś, że się z nim zaślubisz? | |
| 17. Czyli z ojcem, bratem, stryjem lub wujem twego narzeczonego, lub ze stryjecznym albo ciotecznym jego bratem nie miałaś cielesnego obcowania? | |
| (Następujące pytanie zadaje tylko wtedy, gdy narzeczona widocznie jest ciężarną lub uzasadnioną o tem pogłoską). | |
| 18. Czyli nie zostajesz w stanie brzemiennym (przy nadziei) i czy to wiadome narzeczonemu? | |
| (Jeżeli jest w wieku dojrzałym, a narzeczony wdowcem). | |
| 19. Czyli ma on dzieci? | |
| 20. Czyli nie byłaś kumą przy chrzcie św. lub bierzmowania którego z dzieci jego? | |
| (Jeżeli narzeczona jest wdową). | |
| 21. Czyli zmarły małżonek (lub który ze zmarłych małżonków nie był w pokrewieństwie z narzeczoną twoją i w jakim stopniu? | |
| (Jeżeli narzeczony jest wdowcem). | |
| 22. Czyli zmarła małżonka narzeczonego (lub która ze zmarłych jego małżonek) nie była z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu? | |
| (Jeśli narzeczona wdowa, zapytuje się ją lecz tylko gdy z pewnością wiadome lub przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonej, służą za powód dostateczny). | |
| 23. Czyli za życia jeszcze zmarłego małżonka nie obiecałaś narzeczonemu twemu zaślubin, nie miałaś z nim za życia zmarłego małżonka cielesnego obcowania? | |
| 24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić? | |

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|----------------------------------|
| III. DO ŚWIADKÓW. | |
| 1. Jak się nazywacie, jakiego jesteście stanu i gdzie mieszkacie? | Flawian Flawia
Ferdynand Beck |
| 2. Czyli znacie dokładnie nowożeńców i obustronne stosunki? | Ja sam |
| 3. Czyli możecie potwierdzić słyszane zeznania nowożeńców, jako prawdziwe i wiarygodne? | możemy |
| 4. Czyli nie wiadomo wam, jest jaka okoliczność, będąca na przeszkodzie zamierzonemu małżeństwu? | nie wiadomo |
| 5. Czyli możecie przysięgą stwierdzić wszystkie zeznania wasze? | możemy |

Parafia *Piotr, młody* dnia 1574 19 22

Podpis plebana protokolującego: *Mr. Schwane*

Podpis nowożeńców: *Maryja Cenniovis*
Łudwika Beskórcia

Podpis świadków: *Stanisław Stanin*
Ferdynand Beck

Oświadczenie akatolika (deklaracja)

Czyli jest twą prawdziwą i wolną wolą wszystkie dzieci z zawiązanej małżeństwa spłodzić się mające, (lub może już nieślubne z narzeczoną spłodzone) bez różnicy płci, w religii katolickiej wychować?

Parafia:

Podpis plebana:

Podpis narzeczonego:

Podpis świadków:

18

46

Protokół
sporządzony 20/4 922. z narzeczoną: Piotrką
Wierzbicką i Zofię Muryską.
do narzeczanego.
jestem ob. Taj, stanu wolnego
mieszkaniec: Piotrków Karpiński.
Podpis: *Łudwika, Katarzyna Karpowicz*
w Półce młody. 9/4 924.
Jadwinę i Półce młody. № 200
jestem pełnoletni -
jestem żonaty z narzeczoną
miej osobie nie przyjeżdżam do domu
mam wolny rok
nie jestem sprowadzonym
zezwolenie nam możemy przysięgę składować -
Do świadków: *Piotr Basiłabini, Antoni Karpowicz*
narzeczaną i ja sam, o żadnej przeszkodzie nie nam nie
wiadomo, zezwolenie przysięgę możemy przysięgę składować.
Pozwolenie bja: Ja w niej podpisany bjaie pozwolenie moje
katolickiej córce Zofii na zawarcie małżeństwa z Półce
młodym Karpińskim, co wobec podpisanych i świadków
własnoręcznie stwierdzam.
bjaie: *Łudwika Muryska*
per me *Zofia*
Półce młody. 20/4 922. *Mr. Karpowicz*
narzeczaną.
Karpowicz Basiłabini
Zofia Muryska
Świadkowie:
Karpowicz Antoni
Basiłabini Piotr

[illegible]

| Liczba bieżąca
Последнее число | | Gminy miejscowe (obszary dworskie),
których tyczą się wykazy
Громади місцевостий, за котрі
виказує ся | 1106 — Скілько | | | | | Uwaga
Замітка | |
|-----------------------------------|---|--|----------------------------------|---|---|--|---|------------------|--|
| | | zawartych
małżeństw
заключено
супруж? | narodzonych
ogółem
взагалі | urodziło ся?
міędzy ними
nieżywo
народzonych
між тим
мертвих | prawni-
nych
єсть упра-
вленних? | zmarłych — померло?
ogółem
взагалі | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | |
| | | <p><i>Protokół</i></p> <p><i>sprowadzony z karceniarzami: Józefem Marciniak</i>
 <i>z Józefem Wtobor dnia 11/5 922.</i></p> <p><i>do karceniarzów:</i></p> <p><i>Jestem obywat. stawni wójt</i>
 <i>Ylancis Józef Marciniak</i>
 <i>Wójt: Prośba karceniarzów</i>
 <i>Wójtów: « Prośba dnia 22/2 1922 »</i>
 <i>Wójtów: « Prośba dnia 22/2 1922 »</i>
 <i>Jestem pismotłum</i>
 <i>nie jestem osobie nie przyrzeczonej</i>
 <i>nie jestem sprzymierzonej z karceniarzami</i></p> | | | | | | | |
| | | <p><i>do karceniarzów:</i></p> <p><i>ob. stawni Józef Wtobor</i>
 <i>Józef, Józef Bog</i>
 <i>« Prośba dnia 22/2 1922 »</i>
 <i>« Prośba dnia 22/2 1922 »</i>
 <i>Jestem pismotłum</i>
 <i>nie jestem osobie nie przyrzeczonej</i>
 <i>nie jestem sprzymierzonej z karceniarzami</i></p> | | | | | | | |
| | | <p><i>Stawienie: Jan Kasprycki, choć Rozwieniec</i>
 <i>Karceniarzów Józef, o żadnej przynależności nie mam</i>
 <i>nie wiadomo, że Józef przynależny do Józefa</i>
 <i>sięga stawni</i></p> <p><i>Prośba dnia 11/5 922.</i>
 <i>Ps. Józef</i></p> | | | | | | | |
| | | <p><i>Karceniarz:</i>
 <i>Józef Wtobor</i>
 <i>Józef Wtobor</i></p> <p><i>Stawienie:</i>
 <i>Rozwieniec Michał</i>
 <i>Jan Kasprycki</i></p> | | | | | | | |

[illegible]

54

| Liczba bieżąca
Помарковане місце | Gminy miejsowe (obszary dworskie),
których tytuż się wykazy
Громади місцевостей, за котрі
вказує ся | Ilość — Скільки | | | | | | Uwaga
Замітка |
|-------------------------------------|--|--|---------------------------|--|---|---------------------|---|------------------|
| | | zawartych
małżeństw
заклучено
супруж? | narodzonych — уродило ся? | | umrartych
— померло?
єсть упра-
вленних? | zmarłych — померло? | | |
| | | | ogółem
взагалі | między niemi
nieżywo
narodzonych
між тим
мертвих | | ogółem
взагалі | między niemi
obcych
між тим не-
прина-
лежних до
громади | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| | Brochów
sprawny z narzeczanymi: Prohem Winnickim z
Rozalii Litnick
Do narzeczanego
jestem ob. Taci, Tami Łochy -
Piotr Winnick
Katarzyna, Paraskewa Teodor
Juchowicz 11/2 199.
" № 37.
jestem petytorem
nam wolno wzy z narzeczanymi
narzeczanego zj zaliczanie
przez z narzeczanymi z narzeczanymi 1/111 ad.
inniej osobie nie przychodzą z narzeczanymi — nie
nie wolaż z narzeczanymi z narzeczanymi — nie goszczą
innych: Piotr Winnick — Rozalia Litnick
Katarzyna, Paraskewa Teodor
Narzeczanego z narzeczanymi z narzeczanymi prze-
sypnie (z narzeczanymi) nie dam nie wia-
domo — z narzeczanymi narzeczanymi możemy
stwierdzić przyszłość
narzeczanymi: Stanisław Łochy
Winnick Piotr
Rozalia Litnick
Juchowicz 11/2 199.
Piotr Winnick | | | | | | | |

[illegible]

16. Czyli miała lub ma ona jaką siostrę?

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|---|------------|
| <p>Pleban mający uzasadnioną przyczynę podejrzenia o stosunek, zachodzić mogący między stronami i zawarty w następujących dwóch pytaniach, zapytuje się, (w razie przeciwnym opuszcza je).</p> <p>17. Czyli nie przyrzekłeś matce lub siostrze twej narzeczonej, że się z nią zaślubisz?</p> | |
| <p>18. Czyli nie miałeś cielesnego obcowania z matką, siostrą, ciotką twej narzeczonej lub ze stryjeczną albo cioteczną jej siostrą?</p> | |
| <p>(Jeżeli narzeczony jest w wieku dojrzałym a narzeczone wdową).</p> <p>19. Czyli była lub jest twa narzeczone matką dzieci?</p> | |
| <p>20. Czyli nie byłeś kumem przy sakramencie św. chrztu lub bierzmowania którego z dzieci narzeczonej?</p> | |
| <p>(Jeżeli narzeczony jest wdowcem)</p> <p>21. Czyli twa zmarła małżonka (lub która ze zmarłych małżonek) nie była w pokrewieństwie z twą narzeczoną i w jakim stopniu?</p> | |
| <p>(Jeżeli narzeczone jest wdową).</p> <p>22. Czyli zmarły małżonek, (lub który ze zmarłych małżonków narzeczonej) nie był z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu?</p> | |
| <p>(Jeśli narzeczony jest wdowcem, daje następujące pytanie, lecz tylko gdy wiadome, albo przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonego, dostateczny stanowią powód).</p> <p>23. Czyli jeszcze za życia zmarłej małżonki nie przyrzekłeś narzeczonej, że się z nią zaślubisz, lub też czyli nie miałeś z nią za życia jeszcze twej zmarłej małżonki cielesnego obcowania?</p> | |
| <p>24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić?</p> | |
| <p>II. DO NARZECZONEJ.</p> | |
| <p>1. Jakiego jesteś wyznania (religii)?</p> | |
| <p>2. Jak się nazywałeś na imię i nazwisko?</p> | |
| <p>3. Jak się nazywają rodzice i w jakim zostają stanie?</p> | |
| <p>4. Gdzie jesteś urodzoną, w którym dniu, miesiącu i roku?</p> | |
| <p>5. Gdzie mieszkasz obecnie pod którym Nr. i od którego czasu?</p> | |
| <p>6. Jesteś stanu wolnego czyli wdową?</p> | |
| <p>(Jeżeli narzeczone ma jeszcze rodziców).</p> <p>7. Czyli zezwalają rodzice na twoje zamężcie?</p> | |

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|------------|
| <p>8. Czy masz pozwolenie potrzebne do zamężcia twego?</p> | |
| <p>9. Czyli masz wolną i nieprzymuszoną wolę do zawarcia ślubu małżeńskiego z teraźniejszym twym narzeczonym?</p> | |
| <p>10. Czyli nie ślubowałaś zachować dozgonną czystość lub wstąpić do klasztoru?</p> | |
| <p>11. Czyli nie zostajesz w pokrewieństwie z twym narzeczonym i w jakim stopniu?</p> | |
| <p>12. Czyli nie zostajecie w pokrewieństwie cywilnem?</p> | |
| <p>13. Czyli oprócz narzeczonego komu innemu jeszcze nie przyrzekałeś zaślubin?</p> | |
| <p>14. Czyli jesteś z nim zaręczoną?</p> | |
| <p>15. Czyli on miał lub ma więcej braci?</p> | |
| <p>(Pleban mający uzasadnioną przyczynę domniemywania się stosunku zawartego w następujących dwóch pytaniach takowe zadaje; w razie przeciwnym je omija).</p> <p>16. Czyli może ojcu lub bratu narzeczonego nie przyrzekałeś, że się z nim zaślubisz?</p> | |
| <p>17. Czyli z ojcem, bratem, stryjem lub wujem twego narzeczonego, lub ze stryjecznym albo ciotecznym jego bratem nie miałaś cielesnego obcowania?</p> | |
| <p>(Następujące pytanie zadaje tylko wtedy, gdy narzeczone widocznie jest ciężarną lub uzasadnioną o tem pogłoską).</p> <p>18. Czyli nie zostajesz w stanie brzemiennym (przy nadziei) i czy to wiadome narzeczonemu?</p> | |
| <p>(Jeżeli jest w wieku dojrzałym, a narzeczony wdowcem).</p> <p>19. Czyli ma on dzieci?</p> | |
| <p>20. Czyli nie byłaś kumą przy chrzcie św. lub bierzmowania którego z dzieci jego?</p> | |
| <p>(Jeśli narzeczone jest wdową).</p> <p>21. Czyli zmarły małżonek (lub który ze zmarłych małżonków nie był w pokrewieństwie z narzeczoną twą i w jakim stopniu?</p> | |
| <p>(Jeśli narzeczony jest wdowcem).</p> <p>22. Czyli zmarła małżonka narzeczonego (lub która ze zmarłych jego małżonek) nie była z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu?</p> | |
| <p>(Jeśli narzeczone wdową, zapytuje się ją lecz tylko gdy z pewnością wiadome lub przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonej, służą za powód dostateczny).</p> <p>23. Czyli za życia jeszcze zmarłego małżonka nie obiecałaś narzeczonemu twemu zaślubin, nie miałaś z nim za życia zmarłego małżonka cielesnego obcowania?</p> | |
| <p>24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić?</p> | |

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|-----------------------------------|
| III. DO ŚWIADKÓW. | |
| 1. Jak się nazywacie, jakiego jesteście stanu i gdzie mieszkacie? | Michał Remin
Michał Tomerowski |
| 2. Czyli znacie dokładnie nowożeńców i obustronne stosunki? | Jaanny |
| 3. Czyli możecie potwierdzić słyszane zeznania nowożeńców, jako prawdziwe i wiarygodne? | nie wiem |
| 4. Czyli nie wiadomo wam, jest jaka okoliczność, będąca na przeszkodzie zamierzonemu małżeństwu? | nie wiadomo |
| 5. Czyli możecie przysięgą stwierdzić wszystkie zeznania wasze? | nie wiem |

Parafia

18/5
19 22

Podpis plebana protokółującego:

Podpis nowożeńców:

Podpis świadków:

Oświadczenie akatolika (deklaracja)

Czyli jest twą prawdziwą i wolną wolą wszystkie dzieci z zamierzonego małżeństwa spłodzić się mające, (lub może już nieślubne z narzeczoną spłodzone) bez różnicy płci, w religii katolickiej wychować?

Parafia:

Podpis plebana:

Podpis narzeczonego:

Podpis świadków:

Ja nie jestem podpisany ojciec katolicki, ze względu na to, że jestem z Antoniem Cielickim, co wobec wyznawania innych świąt, nie mogę podpisać świadectwa.

Ojciec:

Antoni Cielicki

Parafia

Liczba

Protokół (Egzamin przedślubny)

przedsięwzięty z nowożeńcami

katolickiego wyznania, dnia

19

22

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|------------------------|
| I. DO NARZECZONEGO. | |
| 1. Jakiego jesteś wyznania (religii)?
jakiego obrządku? | obcy. Ew. |
| 2. Jakie masz imię i nazwisko? | Michał Niedzielski |
| 3. Jak się nazywają i jakiego stanu są lub byli rodzice? | Jan Apolonia Urban |
| 4. Kiedyś się urodził i gdzie? | 4 Butek maj 9/3 900. |
| 5. Gdzie mieszkasz obecnie i od jakiego czasu? | 4 Butek maj. Nr 203 |
| 6. Czy jesteś stanu wolnego lub wdowcem? | stanu wolnego |
| 7. Jaki piastujesz urząd lub masz sposób zarobkowania? | rolnik |
| (Jeśli rodzice narzeczonego jeszcze żyją) | |
| 8. Czy zezwalają rodzice twoi na zamierzony związek małżeński? | je zezwalają |
| 9. Czy masz pozwolenie do wejścia w stan małżeński? | po pozwoleniu rodziców |
| 10. Czyli masz wolną i nieprzymuszoną wolę z teraźniejszą narzeczoną się zaślubić? | nie |
| 11. Czyli nie jesteś związany ślubem dogonnej czystości lub czyli nie ślubowałeś wstąpić do zakonu albo przyjąć wyższe duchowne święcenia? | nie |
| 12. Czyli nie zostajesz z twą narzeczoną w pokrewieństwie i w jakim stopniu? | nie |
| 13. Czyli nie zostajecie z sobą w pokrewieństwie cywilnym? | nie |
| 14. Czyli jakiej innej osobie prócz narzeczonej nie przyrzekłeś że się z nią zaślubisz? | nie |
| 15. Czyli jesteś z nią zaręczony? | nie |
| 16. Czyli miała lub ma ona jaką siostrę? | nie |

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|---|---------------------------------|
| <p>Pleban mający uzasadnioną przyczynę podejrzenia o stosunek, zachodzący między stronami i zawarty w następujących dwóch pytaniach, zapytuje się. (w razie przeciwnym opuszcza je).</p> <p>17. Czyli nie przyrzekłeś matce lub siostrze twej narzeczonej, że się z nią zaślubisz?</p> | |
| <p>18. Czyli nie miałeś cielesnego obcowania z matką, siostrą, ciotką twej narzeczonej lub ze stryjeczną albo cioteczną jej siostrą?</p> | |
| <p>(Jeżeli narzeczony jest w wieku dojrzałym a narzeczona wdową).</p> <p>19. Czyli była lub jest twa narzeczona matką dzieci?</p> | |
| <p>20. Czyli nie byłeś kumem przy sakramencie św. chrztu lub bierzmowania którego z dzieci narzeczonej?</p> | |
| <p>(Jeżeli narzeczony jest wdowcem)</p> <p>21. Czyli twa zmarła małżonka (lub która ze zmarłych małżonek) nie była w pokrewieństwie z twą narzeczoną i w jakim stopniu?</p> | |
| <p>(Jeżeli narzeczona jest wdową).</p> <p>22. Czyli zmarły małżonek, (lub który ze zmarłych małżonków narzeczonej) nie był z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu?</p> | |
| <p>(Jeśli narzeczony jest wdowcem, daje następujące pytanie, lecz tylko gdy wiadome, albo przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonego, dostateczny stanowią powód).</p> <p>23. Czyli jeszcze za życia zmarłej małżonki nie przyrzekłeś narzeczonej, że się z nią zaślubisz, lub też czyli nie miałeś z nią za życia jeszcze twej zmarłej małżonki cielesnego obcowania?</p> | |
| <p>24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić?</p> | <i>Tak</i> |
| <p>II. DO NARZECZONEJ.</p> | |
| <p>1. Jakiego jesteś wyznania (religii)?</p> | <i>Unij. Kat.</i> |
| <p>2. Jak się nazywałeś na imię i nazwisko?</p> | <i>Filomena Jabłonica</i> |
| <p>3. Jak się nazywają rodzice i w jakim zostają stanie?</p> | <i>Mąż
Zofia Frątkowska</i> |
| <p>4. Gdzie jesteś urodzoną, w którym dniu, miesiącu i roku?</p> | <i>u Bratcu m. 18/12 903.</i> |
| <p>5. Gdzie mieszkasz obecnie pod którym Nr. i od którego czasu?</p> | <i>u Bratcu m. 285</i> |
| <p>6. Jesteś stanu wolnego czyli wdową?</p> | <i>stan wolny</i> |
| <p>(Jeżeli narzeczona ma jeszcze rodziców).</p> <p>7. Czyli zezwalają rodzice na twoje zamężcie?</p> | <i>ma</i> |
| | <i>prof. J. J. J.</i> |

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|------------|
| <p>8. Czy masz pozwolenie potrzebne do zamężcia twego?</p> | |
| <p>9. Czyli masz wolną i nieprzymuszoną wolę do zawarcia ślubu małżeńskiego z teraźniejszym twym narzeczonym?</p> | <i>ma</i> |
| <p>10. Czyli nie ślubowałaś zachować dozgonną czystość lub wstąpić do klasztoru?</p> | <i>nie</i> |
| <p>11. Czyli nie zostajesz w pokrewieństwie z twym narzeczonym i w jakim stopniu?</p> | <i>nie</i> |
| <p>12. Czyli nie zostajecie w pokrewieństwie cywilnym?</p> | <i>nie</i> |
| <p>13. Czyli oprócz narzeczonego komu innemu jeszcze nie przyrzekłaś zaślubin?</p> | <i>nie</i> |
| <p>14. Czyli jesteś z nim zaręczoną?</p> | <i>nie</i> |
| <p>15. Czyli on miał lub ma więcej braci?</p> | |
| <p>(Pleban mający uzasadnioną przyczynę domniemywania się stosunku zawartego w następujących dwóch pytaniach takowe zadaje; w razie przeciwnym je omija).</p> <p>16. Czyli może ojcu lub bratu narzeczonego nie przyrzekłaś, że się z nim zaślubisz?</p> | |
| <p>17. Czyli z ojcem, bratem, stryjem lub wujem twego narzeczonego, lub ze stryjecznym albo ciotecznym jego bratem nie miałaś cielesnego obcowania?</p> | |
| <p>(Następujące pytanie zadaje tylko wtedy, gdy narzeczona widocznie jest ciężarną lub uzasadnioną o tem pogłoską).</p> <p>18. Czyli nie zostajesz w stanie brzemiennym (przy nadziei) i czy to wiadome narzeczonemu?</p> | |
| <p>(Jeżeli jest w wieku dojrzałym, a narzeczony wdowcem).</p> <p>19. Czyli ma on dzieci?</p> | |
| <p>20. Czyli nie byłaś kumą przy chrzcie św. lub bierzmowania którego z dzieci jego?</p> | |
| <p>(Jeżeli narzeczona jest wdową).</p> <p>21. Czyli zmarły małżonek (lub który ze zmarłych małżonków nie był w pokrewieństwie z narzeczoną twoją i w jakim stopniu?</p> | |
| <p>(Jeżeli narzeczony jest wdowcem).</p> <p>22. Czyli zmarła małżonka narzeczonego (lub która ze zmarłych jego małżonek) nie była z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu?</p> | |
| <p>(Jeśli narzeczona wdową, zapytuje się ją lecz tylko gdy z pewnością wiadome lub przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonej, służą za powód dostateczny).</p> <p>23. Czyli za życia jeszcze zmarłego małżonka nie obiecałaś narzeczonemu twemu zaślubin, nie miałaś z nim za życia zmarłego małżonka cielesnego obcowania?</p> | |
| <p>24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić?</p> | <i>Tak</i> |

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|--------------------------------|
| III. DO ŚWIADKÓW. | |
| 1. Jak się nazywacie, jakiego jesteście stanu i gdzie mieszkacie? | Jan Adamowski
Józef Kucydys |
| 2. Czyli znacie dokładnie nowożeńców i obustronne stosunki? | znamy |
| 3. Czyli możecie potwierdzić słyszane zeznania nowożeńców, jako prawdziwe i wiarygodne? | możemy |
| 4. Czyli nie wiadomo wam, jest jaka okoliczność, będąca na przeszkodzie zamierzonemu małżeństwu? | nie wiadomo |
| 5. Czyli możecie przysięgą stwierdzić wszystkie zeznania wasze? | możemy |

Parafia *Prosta Wola* dnia *18 maja* 19 *22*
Podpis plebana protokołującego: *ks. J. Krawiec*

Podpis nowożeńców: *Michał Dziubiński*
Tilomena Jabłowska

Podpis świadków: *Jan Adamowski*
Józef Kucydys

| Oświadczenie akatolika (deklaracja) |
|---|
| Czyli jest twą prawdziwą i wolną wolą wszystkie dzieci z zamierzonego małżeństwa spłodzić się mające, (lub może już nieślubne z narzeczoną spłodzone) bez różnicy płci, w religii katolickiej wychować? |

Parafia:

Podpis plebana:

Podpis narzeczonego:

Podpis świadków:

Parafia

Liczba *37*

Protokół (Egzamin przedślubny)

przedsięwzięty z nowożeńcami

katolickiego wyznania, dnia *18 maja* 19 *22*

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|---|----------------------------|
| I. DO NARZECZONEGO. | |
| 1. Jakiego jesteś wyznania (religii)?
jakiego obrządku? | <i>obcz. Świ.</i> |
| 2. Jakie masz imię i nazwisko? | <i>Kojciech Wierusz</i> |
| 3. Jak się nazywają i jakiego stanu są lub byli rodzice? | <i>Józef Anna Hlemon</i> |
| 4. Kiedyś się urodził i gdzie? | <i>Prosta Wola 3/4 900</i> |
| 5. Gdzie mieszkasz obecnie i od jakiego czasu? | <i>Prosta Wola 46</i> |
| 6. Czy jesteś stanu wolnego lub wdowcem? | <i>stan wolny</i> |
| 7. Jaki piastujesz urząd lub masz sposób zarobkowania? | <i>rolnik</i> |
| (Jeśli rodzice narzeczonego jeszcze żyją) | |
| 8. Czy zezwalają rodzice twoi na zamierzony związek małżeński? | <i>zezwala</i> |
| 9. Czy masz pozwolenie do wejścia w stan małżeński? | <i>proszę o pozwolenie</i> |
| 10. Czyli masz wolną i nieprzymuszoną wolę z teraźniejszą narzeczoną się zaślubić? | <i>nie</i> |
| 11. Czyli nie jesteś związany ślubem dożgonnej czystości lub czyli nie ślubowałeś wstąpić do zakonu albo przyjąć wyższe duchowne święcenia? | <i>nie</i> |
| 12. Czyli nie zostajesz z twą narzeczoną w pokrewieństwie i w jakim stopniu? | <i>nie</i> |
| 13. Czyli nie zostajecie z sobą w pokrewieństwie cywilnym? | <i>nie</i> |
| 14. Czyli jakiej innej osobie prócz narzeczonej nie przyrzekłeś że się z nią zaślubisz? | <i>nie</i> |
| 15. Czyli jesteś z nią zaręczony? | <i>nie</i> |
| 16. Czyli miała lub ma ona jaką siostrę? | |

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|------------------------------|
| Pleban mający uzasadnioną przyczynę podejrzenia o stosunek, zachodząc mogący między stronami i zawarty w następujących dwóch pytaniach, zapytuje się, (w razie przeciwnym opuszcza je). | |
| 17. Czyli nie przyrzekłeś matce lub siostrze twej narzeczonej, że się z nią zaślubisz? | |
| 18. Czyli nie miałeś cielesnego obcowania z matką, siostrą, ciotką twej narzeczonej lub ze stryjeczną albo cioteczną jej siostrą? | |
| (Jeżeli narzeczony jest w wieku dojrzałym a narzeczona wdową). | |
| 19. Czyli była lub jest twa narzeczona matką dzieci? | |
| 20. Czyli nie byłeś kumem przy sakramencie św. chrztu lub bierzmowania którego z dzieci narzeczonej? | |
| (Jeżeli narzeczony jest wdowcem) | |
| 21. Czyli twa zmarła małżonka (lub która ze zmarłych małżonków) nie była w pokrewieństwie z twą narzeczoną i w jakim stopniu? | |
| (Jeżeli narzeczona jest wdową). | |
| 22. Czyli zmarły małżonek, (lub który ze zmarłych małżonków narzeczonej) nie był z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu? | |
| (Jeśli narzeczony jest wdowcem, daje następujące pytanie, lecz tylko gdy wiadome, albo przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonego, dostateczny stanowią powód). | |
| 23. Czyli jeszcze za życia zmarłej małżonki nie przyrzekłeś narzeczonej, że się z nią zaślubisz, lub też czyli nie miałeś z nią za życia jeszcze twej zmarłej małżonki cielesnego obcowania? | |
| 24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić? | Łuk |
| II. DO NARZECZONEJ. | |
| 1. Jakiego jesteś wyznania (religii)? | obcz. Świ. |
| 2. Jak się nazywasz na imię i nazwisko? | Kawłina Wojdyła |
| 3. Jak się nazywają rodzice i w jakim zostają stanie? | Jednej
Właścicielka Basia |
| 4. Gdzie jesteś urodzoną, w którym dniu, miesiącu i roku? | Próce Krol. 6 904. |
| 5. Gdzie mieszkasz obecnie pod którym Nr. i od którego czasu? | Próce Krol. № 35 |
| 6. Jesteś stanu wolnego czyli wdową? | H. Wolny |
| (Jeżeli narzeczona ma jeszcze rodziców). | |
| 7. Czyli zezwalają rodzice na twoje zameżcie? | Zezwalają |

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|-------------|
| 8. Czy masz pozwolenie potrzebne do zameżcia twego? | mam f. ojca |
| 9. Czyli masz wolną i nieprzymuszoną wolę do zawarcia ślubu małżeńskiego z teraźniejszym twym narzeczonym? | nie |
| 10. Czyli nie ślubowałaś zachować dożgonną czystość lub wstąpić do klasztoru? | nie |
| 11. Czyli nie zostajesz w pokrewieństwie z twym narzeczonym i w jakim stopniu? | nie |
| 12. Czyli nie zostajecie w pokrewieństwie cywilnem? | nie |
| 13. Czyli oprócz narzeczonego komu innemu jeszcze nie przyrzekłaś zaślubin? | nie |
| 14. Czyli jesteś z nim zaręczoną? | Tak |
| 15. Czyli on miał lub ma więcej braci? | |
| (Pleban mający uzasadnioną przyczynę domniemywania się stosunku zawartego w następujących dwóch pytaniach takowe zadaje; w razie przeciwnym je omija). | |
| 16. Czyli może ojcu lub bratu narzeczonego nie przyrzekłaś, że się z nim zaślubisz? | |
| 17. Czyli z ojcem, bratem, stryjem lub wujem twego narzeczonego, lub ze stryjecznym albo ciotecznym jego bratem nie miałaś cielesnego obcowania? | |
| (Następujące pytanie zadaje tylko wtedy, gdy narzeczona widocznie jest ciężarną lub uzasadnioną o tem pogłoską). | |
| 18. Czyli nie zostajesz w stanie brzemiennym (przy nadziei) i czy to wiadome narzeczonemu? | |
| (Jeżeli jest w wieku dojrzałym, a narzeczony wdowcem). | |
| 19. Czyli ma on dzieci? | |
| 20. Czyli nie byłaś kumą przy chrzcie św. lub bierzmowania którego z dzieci jego? | |
| (Jeśli narzeczona jest wdową). | |
| 21. Czyli zmarły małżonek (lub który ze zmarłych małżonków nie był w pokrewieństwie z narzeczoną twoim i w jakim stopniu? | |
| (Jeśli narzeczony jest wdowcem). | |
| 22. Czyli zmarła małżonka narzeczonego (lub która ze zmarłych jego małżonek) nie była z tobą w pokrewieństwie i w jakim stopniu? | |
| (Jeśli narzeczona wdową, zapytuje się ją lecz tylko gdy z pewnością wiadome lub przynajmniej z pogłoski znane stosunki narzeczonej, służą za powód dostateczny). | |
| 23. Czyli za życia jeszcze zmarłego małżonka nie obiecałaś narzeczonemu twemu zaślubin, nie miałaś z nim za życia zmarłego małżonka cielesnego obcowania? | |
| 24. Czyli możesz wszystkie twe zeznania przysięgą stwierdzić? | |

| Pytanie: | Odpowiedź: |
|--|-------------------------------|
| III. DO ŚWIADKÓW. | |
| 1. Jak się nazywacie, jakiego jesteście stanu i gdzie mieszkacie? | Leona Kiermy
Lukasz Hember |
| 2. Czyli znacie dokładnie nowożeńców i obustronne stosunki? | Joanny |
| 3. Czyli możecie potwierdzić słyszane zeznania nowożeńców, jako prawdziwe i wiarygodne? | nie wiem |
| 4. Czyli nie wiadomo wam, jest jaka okoliczność, będąca na przeszkodzie zamierzonemu małżeństwu? | nie wiadomo |
| 5. Czyli możecie przysięgą stwierdzić wszystkie zeznania wasze? | nie wiem |

Parafia

dnia

18 maja 1922

Podpis plebana protokółującego:

Podpis nowożeńców:

Podpis świadków:

Oświadczenie akatolika (deklaracja)

Czyli jest twą prawdziwą i wolną wolą wszystkie dzieci z zamierzonego małżeństwa spłodzić się mające, (lub może już nieślubne z narzeczoną spłodzone) bez różnicy płci, w religii katolickiej wychować?

Parafia:

Podpis plebana:

Podpis narzeczonego:

Podpis świadków:

ДОКУМЕНТЫ – DOCUMENTS
НАМЕРЕННО ПОВТОРЕНЫ
INTENTIONALLY REPEATED

64

Протокол
зписаний & нареченому: Евстахию Гамовиц - Марія Ригас
дніа 11 stycznia 1923.

До нареченого:
я jestem ob. Tai, który po o. p.
amaryje domowej
mamyam sy. Eustachy Gammovici.
Porvice: Jakob, Magdalena Kottel
Kmpitecm sy: 4 Polowicz 1019 881.
Mieniam: 4 Pite Kml. 1276

Do narеченой:
jest Tai. stam wroless
Marja Rigas
Joze - Jozef Domeredita
4 Pite nlay 127, 900
4 Pite nlay. 302

mam porokem na zarzacie małżeństwa
jestem potworem
mam kolum kolum postubie narеченого
jestem zamierzony zarеченой
linij osobie nie przyrzeciem zarеченой
miedzy nami porеченого nie ma.

Prziedkoni: Marcin Katanarz, Franciszek Wojdyta
rolnicy z Pite Kml. 1276

Narеченой d. Kwamy, zeznania ich możemy potwierdzić
jako prawdziwe i wiarygodne, o żadnej przeszkodzie
nie nam nie wiadomo. Zeznanie nasze możemy
stwierdzić przysięgą.

narеченой:
Franciszek Wojdyta
Eustachy Gammovici.
Marja Rigas.

Marcin Katanarz,
Franciszek Wojdyta

Protest

spisany z narzekaniami: Lwów Sebastian
dnia stycznia 928.

Do narzekającego:

Do narzekanej:

jestem ob. Taci, stawił wolno

ob. Taci, która po
Magdalena Wojtyła

narzeka: Lwów Sebastian -

Rok: Jan, Anna Jakobi -

Jan Wojtyła, charge
Kamark

imieniem: i Janowicz (Port) 15/3 889.

Porta Król. 16/6 876

miennam i Janowicz " "

Porta Król. wogdom

mam pozwolenie na zarzecz matziszke
jestem pozwolenie -

pozwolenie

mam wolny wóz proslubie narzekając

mam

jestem z narzekającym zarzecz

jestem zarzecz

innej osobie nie przysięgam zastąpić

nie

między nami przysięgi nie ma.

Przysięgi: Ostrowski Jan, Burgen chofat, rolnicy
z Portu Królewskiego

Narzekający znamy - zeznania nie możemy potwierdzić
jako prawdziwe i wiarygodne, o żadnej przysiędze
nie mamy nie wiadomo, zeznania narzekającego
skierować przysięgi

Port. Król. 16/6 876

narzekającym:

Sebastian Lwów

Magdalena Wojtyła

Przysięgi:

Ostrowski Jan

Burgen chofat

№ 2.

1.

Из харцефонного:

Родина: Жаңы Калыма Гүлсүзө

komfitem eq: Portk. plant. 257, 900

Amman: Brit. Mus. No. 190

mam pozwolenie na jacharcei na 5 dni
zestem jest wolnym

man höre wohl postliche nachrichten

joskem z narzeczonym zaręczony,

innegazione delle proprie aspirazioni

никого не похвалю, не похвалю

Spisane: Jan Kasperski Marcin Jary, voln'cy
2 Bratki plebentij.

Starze rany są sucho, że prawie ich nie czujemy
pożyciem jest to prawdziwe i przygotowane o zadanie
pojemności nie ma nie ma wadliwych że prawie
na nie możemy przystąpić i nie czujemy

harperi :

Thompa Pictu

Marya Bigas

Wzrostem i siłą ciała podobny do ojca, a do matki
podobny do matki, a do ojca podobny do matki.
Wzrostem i siłą ciała podobny do ojca, a do matki
podobny do matki, a do ojca podobny do matki.
Wzrostem i siłą ciała podobny do ojca, a do matki
podobny do matki, a do ojca podobny do matki.

66

To Harpersburg,

ok. Paul, please bring

Maryä Birger

Martin, Barbara H.
Tanner

Praga May, 4/6 90

Butte May, No 112

Man for protection
age

Man

gerken bezorgene

Am 10. September

№ 1.

35

Протокол засідання

67

справу з нагромадженнями: Леонем Вандроським - Марія
Вата від 24/10 923.

до нагромадження

застави об. Гай. стану робото

Прий: Леон Вандроський

Росіє: Антонов - Анастасія Масюков

кр: 4 Зітрачовий 1899.

Заст: 4 Зітрачовий № 88.

Застави зарплати з нагромадження

Прий: особі не можуть бути заставі

мають робити тільки заставі нагромадження

можуть бути не можуть бути не можуть бути

до нагромадження:

об. Гай. стану робото

Марія Вата

- Гумолин, Ка. Застави

«Германові» 57/11 899.

«Германові» № 164.

Застави

ми можуть бути

мають робити тільки заставі

Центральний державний

історичний архів України,

м. Львів

leol. Bayol. sponsi
fest. bacumini

Szwadron
 Szymon Kuśmierzki
 Powrót
 Antoni Nieckarz

32.

33.
Proses yang berlangsung
pada 10/10 923: Peristiwa yang
terjadi pada 10/10 923: 68

[illegible]

Charge year: 220
last. balance.

Тошкент

Margy Stenmark

do kaise gany
 ob. Fair. Lami. Wines
 Mary's Adams & Co.
 Highgate - Rosalyn Wierne
 & John Wierne 1911 902
 & Price Wierne. No 70.
 Long Island
 here for your team
 team riding with
 me on the 11th of June

Quinto

Wspieramy Jasnę, Zegnanie ich mozeiny
polnierznie jaks prafone i biarygodny
o Jasnęj przesrodzie nie nam nie biadomo,
Zegnanie nam mozeiny stowafie przysiegi

Pytheas 10/20 923

Franciszek Rogoriewicz

Leon Biering

Bo. 04
1/10/18

34

34
 Protogin piersishchey, zrovany 2 kash-
 zony: itarvachem kashchey i Agureny, Piz-
 dnie 24/10 923.

До карзеного:

Jersem ob. Tai. slauu hokugo

Plus: Marvyn Levenson

Profess: Ch. Kotaj, Eleonora Wasienko

hr: v Bitch slay. 12/10 ppg

Jan. 10. Bitter Plains. No. 287.

festen Berg von Farnberg

Wobec osoby nie przyrzeczonej pas biletu

haben, ist es sehr wahrscheinlich, dass

nie ma miły nam pokreślenie

do karges zöner:

об. Таи, плачу и того

Aguirreaga Prija

- free entry - Royal
B'n

✓ Brites head, 22/2909.

v Brita hlasy. № 305.

je le m. garçonne

me presentam

main working vol

ni pozitivno aktivno

Świadkami: francuski wieśniak, kaptur
Bizes, rolnicy z Bratki młay.

Narzeczonyż żnamy, iż zeznanie mojemu potwierdził
jako prawdziwe i należyte, o żadnej przeszkodzie
nie nam nie wiadomo - zeznanie nasze mo-
żemy stwierdzić przysięgą.

ks. Zwanke

narzeczeni:

Morain Sawnek

Domianko Biczacz.

świadkowie:

Bizor Mandyk

Franciszek Chabich

32.

Protokół mediacyjny

20

zapisany z uczestnictwem: Wykonawcy Gwarantem
i. Rozaj Bizes dnia 16/8 1923.

do narzeczonego
Jestem ob. Gai. w domu po
sio. kucyki Galacimian

Skus: Szymon Gwarant

Rozja: Mikołaj, Apolonia Gwarant

Wzrost: Potonice 898

Jaśnie i Potonice 16 28.

innej osobie nie przysięga

jaśnie i Potonice

maem isliw isy postacie narzeczonego

jestem narzeczonego z narzeczonego

zeznania nasze możemy stwierdzić przysięgą

do narzeczonego
ob. Gai. i kucyki w domu

Rozaj Bizes

Marcia, Barbara

Kabaczak

Wzrost: 30 903

Wzrost: 11 2

nie przysięga

maem isliw isy postacie narzeczonego

jestem narzeczonego z narzeczonego

zeznania nasze możemy stwierdzić przysięgą

Центральний державний
історичний архів України,
м. Львів

skupowania ludzi, jezeli ich mozemy
podwiesic jako prawnie i krzyzodan,
o jakiej przynajmniej nie nam nie wiadomo,
jezeli przytem mozemy sluzyc miedz.

Large ones:
Guminski Baymen.
Rosalia Baymen.

За нѣжъ поговорящъ Описъ ксатосетрѣи
Розадиъ Рига, и ксатосетрѣи ксатосетрѣи
и ксатосетрѣи ксатосетрѣи.

Marvin Biggs
Swiadkowie: Gracjan Kowalski
+ ~~Piotr Ludwik~~

Do kargaczow:
 jesienn ob. Tac. stacii kolkosz
 Thig: Antoni Kasprzak
 Pofica: Jan Aguierska Kaspraska -
 Wofiteu w: 4 Brite nlay. 4/5 899.
 Mrenkam: 4 Brite nlay. w: 259.
 jesienn kargaczow, j kargaczow
 stuej osobie nie przyszedlam Isolutai - nie przyszedlam
 main wलय koly Isolutai kargaczow - main wलय koly
 Isolutai an Isolutai. Muzka kassai nie ma.

do kargaczony:
ob. Tad. v. Wolkego
Eugenio Komitczenska
Józef, Katarzyna
Wilezyna's Re.
+ Price nearly 24/7 gob.
+ Price nearly 240

jestem zaręczony zaręczona jestem zaręczona
 mój Ojciec nie przyszedł do ślubu - nie przyszedł
 mój wujek też przyszedł do ślubu - mój wujek też
 przyszedł do ślubu. Mój Ojciec nie przyszedł do ślubu.

Хорошо: Косичи, Косичи, Косичи
Косичи, Косичи, Косичи

Косичи, Косичи, Косичи
Косичи, Косичи, Косичи
Косичи, Косичи, Косичи

Косичи

Косичи:
Косичи Косичи
Косичи Косичи

Косичи Косичи

Косичи:

Косичи Косичи
Косичи Косичи

41. Продождь продолжай, продолжай
Продождь: продолжай Продождь: продолжай
Продождь 24. 9 23.

Продождь:
Продождь об. Продождь: продолжай
Продождь: продолжай Продождь

Продождь: продолжай Продождь

Продождь: продолжай 1899 20/7

Продождь: продолжай № 40

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Продождь: продолжай продолжай

Prisłuchni: Michał Jakimuk z Ławandzowic
Paweł Motusjow z Juchowce

Narzeczonyż swany iż zeznacie możemy
potwierdzić jako prawdziwe i wiarygodne
o żadnej przeszkodzie nie nam nie wiadomo,
ze swanie nasze możemy słowemci przysięż.

Uwaga

narzeczeni:

Stanisław Bork
Margar Laskowska

test. bapst. spoum
test. 6 annot.
Zezwolenie fedy.

świadczący:

+ Michał Jakimuk
Motusjow Paweł;

40.

Protokoł o przedślubny
związku z narzeczanymi. Przytom Jędruch i Anna
Grünecke dnia 21/10 923

do narzeczanego:

jestem ob. gr. g. sławni wolnego

Julij Barghi Jurkine

Rafce: Jan, Parascewa Matucha

Wzrostem m: Płukow, powiat Złoczowski 24 pp.

Jałowoski: Kocioł, ul. św. Piotra i Pawła № 25.

jestem narzeczanym z narzeczaną

maam wolny wół postubić narzeczaną

o nicj osobie nie przysiężem zaślubić

nie przysiężę ożenionym z narzeczaną

ze swaniem nam możemy słowemci przysięż

nie przysiężę ożenionym z narzeczaną

21/10 923. Jędruch Anna

43

do narzeczaney:

ob. tai. sławni wolnego

Anna Grünecke

Pantaleon, Anna Wierne

« Róte nasy. 27/12 899.

« Róte nasy. № 253.

narzeczonej jestem

maam wolny wół

nie przysiężę ożenionym

z narzeczaną

ze swaniem nam możemy słowemci przysięż

nie przysiężę ożenionym z narzeczaną

21/10 923. Jędruch Anna

Strianzow: Józef Rogożewicz, Antoni Wajdyła
młodszy i Witki Maciejuk.

Narzeczony Józef Rogożewicz i młodszy
potwierdził jako świadka i kogoś, o ślubie
pismem, nie nam nie wiadomo, żeżanie
masz młodszy przysięgę ślubując -

Wz. Główna

Narzeczony:

Strianzow.

Jędrzej Bazyli

Anna Gruszecka.

Łódź. Łódź.
Łódź. Łódź.

38

Protokół ślubny, sporządzony
w Narzeczonej: Antoni Wajdyła, kogoś Witki
dnia 26/10 923.

Do narzeczonej:

Jędrzej ob. Taci, ślubnik

Strianzow: Antoni Wajdyła

Rozica: Jan, Rozalia Hecych -

Witki: i Witki near. 20/11 900.

Jaki: i Witki near. Nr 216.

Jędrzej Jędrzej i narzeczonej

Strianzow: nie przysięgł, żeżanie

nam, który woli przysięgę narzeczonej -

przysięgł. P. Wytem 3 lata

przysięgł nam, nie ma pokrewności ani powinowactwa

44

Do narzeczonej:

- ob. Taci, ślubnik

Strianzow: Witki

Antoni Rozalia Gala -

moniak i Witki near. 19/6 901.

i Witki near. Nr 96.

Jędrzej Jędrzej i narzeczonej

Strianzow: nie przysięgł, żeżanie

nam, który woli przysięgę narzeczonej -

przysięgł. P. Wytem 3 lata

przysięgł nam, nie ma pokrewności ani powinowactwa

Prządym: Józef Pige, Michał Pige
Antoni z Pithi najecki:

Narzędzia swoje, ze swymi iś moimi
potrzebami jako prawnicy i biurogody
zadanej prawnicy nie nam nie wiadomo
ze swymi iś moimi swymi iś moimi:

Narzędzia:

Antoni Lekoński
Katarzyna Wlk.

Prządym:

Józef Pige
Michał Pige

39. Protokół przedłożony, spisany z narzędo-
wymi Józefem i Antoniem, i Antoniem Józefem,
dnia 26/10 1923.

Do narzędo-
wymi:

Józef i Antoni, stawił ich w tym celu
Józef i Antoni - Antoni Józef

Antoni: Michał, Franciszek Józef - Józef, Helena

Wzrost. w Józefie 1/3 900. w Józefie 30/3 901.

Jam: w Józefie 1/3 38. w Józefie 1/3 21.

Józef Józef i Antoni - Józef Józef

Wzrost. w Józefie 1/3 900. w Józefie 30/3 901.

Jam: w Józefie 1/3 38. w Józefie 1/3 21.

Józef Józef i Antoni - Józef Józef

Wzrost. w Józefie 1/3 900. w Józefie 30/3 901.

Jam: w Józefie 1/3 38. w Józefie 1/3 21.

Józef Józef i Antoni - Józef Józef

Wzrost. w Józefie 1/3 900. w Józefie 30/3 901.

Jam: w Józefie 1/3 38. w Józefie 1/3 21.

Józef Józef i Antoni - Józef Józef

Wzrost. w Józefie 1/3 900. w Józefie 30/3 901.

skupiny žijúcej zjednotenie ich možným
potvrdením jeho pravdy i nariadením
o jedinej pravdy, nie kam iné viadenie
zjednotenie naše možným slovom pravdy.

Bo. Gray

Antoniak Józef
Anna Józefowicz, ^{rozp.}

Lucia Bocchi

Вист. Островска

+ Hädgers försäkrings
försäkrings

37

37 Prototypy fruchtbarer, spärlicher
2 kargeyungener: Jochsen, Kuchelstern, K. Karyen
Jachynym oder 2571 923.
do kargeyungener do kargeyungener

forten obitar slavin rohes.

Prof. Józef Kurcowski

Profice: Proto, Kantwa Tugynska - Mied, Acine
Antonian

№ 102. 4 fagorizans 817/891

Жан. 4-й Юнгевей № 26 -

Der Herr Herrschaftliche Verwaltung

innej osobie niż przyjacielowi

Wojciech P. Bielecki

me me mēnig hami poare

до нафедзіння

об. Тас. Гл. Волж

La langue Latine

High, Anna

4. *Lugones* 72 1/2, 90%

4. In der Ordnung Nr. 78

Gerken Jarzajowie

ни потребам

main ruling role

10. 11. 1911

also an important

м. Львів

Stranachori: Michal Juachow
Michal Antoniak
Michal & Jurek

a Vargozanyj Juachow, jezucanie ich
mozeby potwornic jako prawda
i biarozdne, o jadnej prenikocie nie
nam nie wiadomo jezucanie naze
mozeby przysie otkierfic -

br. Zygmunt

Karzewski:
Jozef Kurienicki

Katarzyna Juachow
rezygnacja jedn.

Stranachori:
Michal Juachow
+ Michal Antoniak
Michal & Jurek

36 Protokoł Medialny sporacy z karzew-
skimi: Teodor Bata i Michal Juachow
dnie 24/10 923.

Karzewski
Jurek ob. gd. B. Bata i
Jurek: Teodor Bata.

Protok: Tymoteusz, B. Bata i
B. Bata i Juachow 1900

Jurek: B. Bata i Juachow № 164

Jurek Juachow z karzewskimi

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Michal Bata i Juachow

Do karzewskimi:

ob. Bata i Juachow

Michal Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

Jurek Juachow

[illegible]

karczazeci:
 Teodor Bala
 Michalina Karpowak.

fros. bapst.
 " lacinos.
 Zephaleus Zephorus

Grice:
Tommaso Ruspini

Prosovit
spisany 2 karekany
oliva 13 styruca 923

Do karcenowego
jestem ob. Tai. stani wolno
wyznaczi: Jony chadslak
Potnie: Kojew, Genowefel, Tannaz,
Kwof-Tenaz: a Potia plasy 13/4 892
Zalczemaz, a Potia plasy 12 102
mam pozostawic na zarosci
mat'czestwa, a
mam wolny rob. posadki haryczony
jestem zarosci z haryczony
Chiny: Osobie nie pozostawiam kaslo
pozostawiam haryczony haryczony.

for of Mark's Law
for of Mark's Law

10. *warreni*;
 ob. Tan, stam. br. lvs.
 elongate, imbricate
 elong. fr. imbricate
 + Port. May. 2799 903.
 + Port. May. 2799 164.

man jorol. Gja

Man

Far name

five

Stradogor: Maryamov sij: Kojinef Katanmarz
Jorefepachulan, whiney 2 Porti plovch.

Мені вдалося знайти державні документи, які свідчать, що в березні 1944 року німці не мали ніяких військових частин в Україні.

Ja gđice nie, plećniny, dny, salony, zowalany, zowarowoda
sind khor, ne zis, mat, gendro, zfo, zefem, elackio-
lankiem, gđice: Michot, Madm, b, R

harze gere
Marsch
Michele d. d.

1892

5.

Protokoł

79

zapisany z narzeczonymi: Janem Domereckim Anna Domerecka
dnia stycznia 923.

Do narzeczonego:

jestem ob. Tas. stam. w. m. g.

narzeczonej: Jan Domerecki -

Rodzie: Michał, Józefa Winiak

Wodzisław i Półce Król. 10/10 900

Wodzisław i Półce Król. 67.

nam pozwolenie na zawarcie małżeństwa
m. P. Winiak

nam w. m. g. w. m. g. w. m. g.

jestem z narzeczoną zaręczony

linij osobie nie przysięgam karabinu

między nami przysięgam mi mi.

Do narzeczonej:

ob. Tas. stam. w. m. g.

Anna Domerecka

Marcin Franciszek Wodzisław

4 Półce Król. 6/8 902.

4 Półce Król. 88.

pozwolenie dla

nam w. m. g. w. m. g.

Jan Jan

nie przysięgam

Wodzisław: Narzeczonej: Adam Winiak i Józefa
Półce, w. m. g. i Półce Król.

Narzeczonej: Jan, zezwolenie ich możemy położyć
jako prawdziwe i wiarygodne, o żadnej przeszkodzie
nie nam nie wiadomo; zezwolenie nasze możemy
położyć przysięga.

Narzeczonej:

Domerecki, Jan

Anna Domerecka

Jan Jan

Jan Jan

Jan Jan

Ja i mój brat Jan Jan zezwalam w. m. g.

matulem: córce Annie na zawarcie

małżeństwa z Janem Domereckim

Jan Jan i Marcin Domerecki

spisany i naniesionymi: Józefem Hojdyts i Rozalis
Józefem dnia 10/1923.

Do naniesionego:

Najmniejsi: Józef Hojdyts
Józef. Tarc. eten notny.
Rozalis Paweł i Julia Radla
umr. Dłtka, słuchocki 1899/9
x am: Dłtka, słuchocki 1831.

Do naniesionego:

Rozalis Józefem
ob. Tarc. eten: panna =
Michał i Józef, słuchocki
ur. 24/5 904, Dłtka, słuchocki
am: Dłtka, słuchocki 1835

Mem notny noty podług naniesionego
imiej odtw. nie przypuszczam walczyć
i naniesionego nie jestem i tak sam
nie jestem i tak sam
Mem notny noty podług naniesionego
nie przypuszczam
Krew mi nie jestem
walczyć nie jestem

Do wiadomości:

Hojdyts Kasper i Dłtka, słuchocki i Jan Adamki
i Dłtka, słuchocki

naniesionego i namy, naniesionego i namy
jedno i drugie, naniesionego - jedno i drugie, naniesionego
naniesionego i namy, naniesionego i namy

Hojdyts Kasper i Hojdyts Józef

Jan Adamki Rozalis Józefem

Ja nie jestem i nie jestem i nie jestem
matematyki mojej matematyki i Rozalis
i Józefem Hojdyts i Józefem Hojdyts
i nie jestem i nie jestem

Gieo: Michał Józef i Józef

24 Protopop przed ślubem sprasany z arzecczym; 84
— młodym krakowianin i Marja gwarka dnia 16 923,
jestem ob. Taw. stani wkoło — ob. Taw. stani wkoło
Marja gwarka —
Kofce: Młody - Józef Krawiec — J. Krawiec, K. Ługie
W: 4 Portce wot. 1578 901. —
Zam " " N= 103. 4 Portce olaf. 30/1 907.
Zam " " N= 307.
jestem festuolek — Mam po Józefie i Sade
młody wkoło nie przyszedł do ślubu — nie przyszedł
mam wkoło wkoło festuolek — mam wkoło wkoło
nie przyszedł z arzecczym — nie przyszedł z arzecczym
4 powracając się do powracając się
jestem z arzecczym — jestem z arzecczym

Центральний державний
історичний архів України,
м. Львів

Świadkowie: Józef Winnik, Jan Schowski
Johann & Piotr Królowski

Naszeżonych świadków, ożędnamie naszeżonych
możemy potwierdzić jako prawdziwe i wiarygodne,
o żadnej przeszkodzie ni nam ni wiadomo,
żeżnamie nam możemy stwierdzić powyższe

P. J. J. J.

naszeżonych...
Michał Krawczuk
Marek Grawczuk.

Świadkowie
Józef Winnik
Jan Schowski

Protokół poświadczający sprawę z naszeżonych 82
Adamem Dzeliga i Katarzyną Olejnik 7/6 923.
25 Meryciński Wileżyn'ska

jestem ob. T. i. Adam Dzeliga
Imię: Adam Dzeliga
Rodzice: Jan, Katarzyna Olejnik
17: Miłno 4/4 895 parafii
Zalokce, powiat Zborów
Jami: w g. l. ob. Karuch i
Lewo, parafii P. M. i. m. i. m.

ob. T. i. Adam Dzeliga
Katarzyna Wileżyn'ska
Anton, Konstancja Wileżyn'ska
17: P. M. i. m. i. m. 895 894.
Jami " " № 11.

jestem potwierdzam
inne osoby nie reprezentem jasności - nie reprezentem
nie jestem spokrewnionym z naszeżonych - nie jestem spokrewnionym
żeżnamie nam możemy stwierdzić powyższe

м. Львів

Prinowice : Wojciech Borek, chikar
Parokowski
Narzędziom, jakim, jezuania in mojem po-
siedzie jak proutie i wargotne - o Zadowi pfe-
noscie nie nam nie madoleso, jezuania
pomysle mojem stieradni forysige

Pr. Wawke

narzędziom:

Gediga Adam
Wilczyński Marjan

inowice Adam Wawke, inowice
" inowice

Prinowice : Wojciech Borek, chikar
Parokowski
Narzędziom, jakim, jezuania in mojem po-
siedzie jak proutie i wargotne - o Zadowi pfe-
noscie nie nam nie madoleso, jezuania
pomysle mojem stieradni forysige

Prinowice : Wojciech Borek, chikar
Parokowski
Narzędziom, jakim, jezuania in mojem po-
siedzie jak proutie i wargotne - o Zadowi pfe-
noscie nie nam nie madoleso, jezuania
pomysle mojem stieradni forysige

Prinowice : Wojciech Borek, chikar
Parokowski
Narzędziom, jakim, jezuania in mojem po-
siedzie jak proutie i wargotne - o Zadowi pfe-
noscie nie nam nie madoleso, jezuania
pomysle mojem stieradni forysige

Prinowice : Wojciech Borek, chikar
Parokowski
Narzędziom, jakim, jezuania in mojem po-
siedzie jak proutie i wargotne - o Zadowi pfe-
noscie nie nam nie madoleso, jezuania
pomysle mojem stieradni forysige

Świadkowie: Tomasz Hemon, Józef Koteluck
rolnicy z Piłki Krol.

Narzędziami naszymi - zeznaliśmy iż możemy
potwierdzić jako prawdziwe i wiarygodne,
o żadnej przeszkodzie nie nam nie
wiadomo; zeznaliśmy także możemy
stwierdzić powyższe.

Ps. Wój

narzędzi:

+ Antoni Wójdyła
rolnik z Piłki

Franciszka Wójdyła

Świadkowie:

Tomasz Hemon

Józef Koteluck

Protokół przedstawił spisany z narzędnymi; zeznaniem
26 Zorkiem z Antoni Wójdyła dnia 26 9/23.

Zeznaniem ob. Taci, sławnego rolnika - ob. Taci, sławnego rolnika

Antoni Jan Płoski - Antoni Wójdyła

Rolnicy: Jan Janowski z Hecim - Andrzej - Galarzyna

nr. 4 Piłki Krol. 2917 899. - 4 Piłki Krol. 2915 899.

Jan: " " Nr. 29. - " " Nr. 35.

zestawienie przedstawił, przy k. T. zeznaniem - zestawienie

innym osobie nie przedstawił zeznaniem - nie przedstawił

nam rolnik rolnika zeznaniem - nam rolnik rolnika

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

zestawienie zeznaniem zeznaniem - zestawienie zeznaniem

Świadkowie: Ignacy Pastuch Łukasz Wieruny
młodszy 2 Portki n. l. 2 Krot.

Narzeczonyż żuamy, żeżuanie ich możemy
potwierdzić żaka prawdy i wartygodne o żadnej
prowokacji nie mam nie wiadomo, żeżuanie
nasze możemy stwierdzić przysięż.

Dr. Głauke

Narzeczony:

Bork Głauke
Młody Wojdyto.

Świadkowie:

Pastuch Ignacy
Łukasz Wieruny

19. Protokół przedstawiony sprawie z narzeczanym; franci-
skiem Narzeczanym i chłobakim żadkowskim dnia 22/5-923.

Do narzeczanego:

żadkowi ob. Taci. Stawu w którego
żadkowskim: franci-
skiem: Antoni, chłobakim
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.

żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.

żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.

żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.

żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.

żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.

Do narzeczonej:

ob. Taci. Stawu w którego
chłobakim żadkowskim.
żadkowskim: Antoni, chłobakim
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.

żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.

żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.

żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.

żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.
żadkowskim: 4 Portki n. l. 29/11 900.

ПОВРЕЖДЁННЫЙ ДОКУМЕНТ
DAMAGED DOCUMENT(S)

ДОКУМЕНТЫ – DOCUMENTS
НАМЕРЕННО ПОВТОРЕНЫ
INTENTIONALLY REPEATED

Штабс-капитан: Франциск Яснотский, французский
Роговский, полковник в Ротм. Плав.

Наказанным знамен, из знамени можем по-
лучить как французов и казаков о задержке
французских нас нам не известно, знамени
прошлые можем получить скандально. —

Пол. Франк

наказанным:

Белая Француз

Michalina Tiothourska

Штабс-капитан

Франциск Яснотский

Франциск Яснотский

23. Протокол заседания комиссии 2-й комиссии
Штабс-капитан Яснотский и Яснотский 1/6 923.

Яснотский об. Яснотский
Яснотский об. Яснотский

Яснотский Яснотский

Яснотский в Ротм. Плав., 8 897

Яснотский в Ротм. Плав., № 44.

Яснотский: Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский

Яснотский Яснотский

М. Львів

Prisadkowie:

Michał Filipowicz - Protokół
Michał Filipowicz

Narzędzonymi, zeznania i ich moźemy
potwierdzić jako prawdziwe i wiarygodne,
opisadnyj proces Rodnie nie mam nie wiadomo
zeznania nasze moźemy przysięgę stwierdzić.

Pos. Zwan

Prisadkowie: Michał Filipowicz

karzeżem:

Michał Wójcik
Józef Leśków

Protokół przedsiabny spisany z narzeżanym
21 Marcem Wójcik i Józef Leśkówski dnia 22/9/93.

Do narzeżanego
jestem ob. Taj. słam wolno
narzeżani: Marcem Wójcik
Rofca: Michał, Helena Kalmuk
W: 4 Półce Wól. 11/11 898
Zam " " № 56

jestem festuolam
damej Probie nie przysięgam festuolam
mam wolno, i nie przysięgam wolno, to
narzeżani za to nie przysięgam
Przy kopie P. Amigiem

Nie ma pokrepienia ani porinowactwa między nami
zeżnania nasze moźemy stwierdzić przysięgę.

Do narzeżanym
ob. Taj. słam wolno
Zofia Leśkówski
Michał Leśkówski
W: 4 Półce Wól. 14/2 902
" " " " № 5

jestem festuolam
nie przysięgam festuolam
mam wolno, to

Prisłany: Michał Karpiś Jan, Górecki
 rolnicy z Bratki Krolewski
 Wargowicz Jan, z Janina nie mozeć po-
 stawić jako prawdziwe i wargowicz, o żadnej
 przesłance nie mam nic wiadomości, z Janina
 Janina mozeć przesłane stawić.

Pr. O. Wargowicz

Poznałem moją matkę, której córce Anni nie
 Janina matkę i z Janina Wargowicz.

Prisłany: Janina Wargowicz

Wargowicz:
 Wargowicz Janina

Zofia Lukaszewska.

Prisłany: Janina Wargowicz
 Wargowicz Janina
 Wargowicz Janina

22

Protokół przedstawił sprawę z wargowicz
 Wargowicz Wargowicz z Wargowicz 1/6 923.

Janina Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz

Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz

Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz

Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz

Wargowicz Wargowicz

Wargowicz Wargowicz

Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz

Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz

Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz

Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz

Wargowicz Wargowicz
 Wargowicz Wargowicz

Striadkowie: Tyciej Pastuch - Henryk Jarocki
rolnicy z Portu niemieckiego

Narzekomym kwamy, zeznania ich możemy
potwierdzić jako prawdziwe i wiarygodne o żadnej
przeszkodzie nie nam nie wiadomo zeznania
nasze możemy przysięga, stwierdzić.

(Pis. Maucke

hargersheim:

Wojciech Bask
Margar Wosnielka

Striadkowie:
Wojciech Pastuch

Henryk B. Karocki

28.

Protokół przedsiabuy
zapisany z narzekomym: Wojciechem Pastuch i Anny
Katarzyną dnia 28/7 1923.

do narzekomym
jestem ob. Far. sławnego
narzekomym: Wojciech Pastuch
Pis. Maucke: chichat Katarzyna
Kasperke
Wt: 4 Bita nasy. 23/4 895.
Jann: " " " 59.

inni osobie mi narzekomym Pastuch
narzekomym narzekomym stosunki z 2 lata

F. J. Merynka Jurecki Leon Katarzyna Merynka
w Liber Mortuor. Tom: 26. pag. 213.

30

do narzekomym
ob. Far. wdowa
Anna Katarzyna
Wdowa pastuch Leonie
Jurecki i Katarzyna
Kasperke, Glinowski
Wt: 4 Bita nasy. 29/8 896.
Jann: " " " 77.

Prisadbornie: Vasperski Wojciech
Kasprzak Wojciech
wlasny z Bratni klasztoru.

Nasze czasy są takie, że musimy
sobie wszystko jako prawnie i w zgodzie,
o żadnej przeszkodzie nam nie wro-
dowo, bez namienia namie, możemy
fortyficie słowem.

Margaryta:
Katarzyna Wojciech
Anna Katarzyna

ks. Alwanna
Prisadbornie:
Kasprzak Wojciech
Kasprzak Wojciech

46. Protokół przedstawi, sprawy z 1891
roku: Właściciel dokumentu Józef Gruber
dnia 3/11 1923.

Do narysowania:
jestem ob. Gai, wlasny wlasny
Józef: Michał Kujadga
Policja: Franciszek, Katarzyna Własny - Józef, Maria Pige
Konty: w Bratni Krol. 1918 903.
Jaki: w Bratni Krol. 1918 903.
jestem Józefowi z narysowania - Józefowi
Józefowi Józefowi z narysowania - Józefowi
mam wlasny wlasny Józefowi narysowania - mam wlasny wlasny
Józefowi Józefowi z narysowania (w Józefowi)
Józefowi Józefowi z narysowania Józefowi Józefowi

Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.
Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.

Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.
Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.

Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.
Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.

(Zeguleni P. K. K.)
Zeguleni P. K. K.

92
Protokół
z sesji Rady Miejskiej w Krakowie
z dnia 20/1/1923.

Do narady
Przewodniczący: Franciszek Jan Kłosa
Jestem ob. Taj. Stanu wolnego
Nadto: Władysław, Rozalja Pirecka
Wzrost: 4 Półce słay. 24/12 90 2
Jaki: 4 Półce słay. 24.
mam pozwolenie zarządzić
4) Skarstwo droż. 17/11 922. L. 477 25.
6) Wzrostu z pod władzy ojcowstwej
Sęd. por. Władysław 3/11 922. Nr. III. 505
mam wolę być posłuchem narady
i mieć Osobie nie przyniesiem zasług
z narady nie jestem zobowiązany
jestem zarządzić z naradą

Do zarządku: Zarządający się
Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.
Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.
Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.
Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.

Do narady
Przewodniczący: Franciszek Jan Kłosa
Jestem ob. Taj. Stanu wolnego
Nadto: Władysław, Rozalja Pirecka
Wzrost: 4 Półce słay. 24/12 90 2
Jaki: 4 Półce słay. 24.
mam pozwolenie zarządzić
4) Skarstwo droż. 17/11 922. L. 477 25.
6) Wzrostu z pod władzy ojcowstwej
Sęd. por. Władysław 3/11 922. Nr. III. 505
mam wolę być posłuchem narady
i mieć Osobie nie przyniesiem zasług
z narady nie jestem zobowiązany
jestem zarządzić z naradą

Do zarządku: Zarządający się
Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.
Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.
Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.
Witamy w Krakowie, w Krakowie, w Krakowie.

Narzecony

Michał Rajca
obrazek Masi.

Stanu rolnego.

ojciec Franciszek Rajca Agniewska
córka Józefa Łukaszyńskiego i Zofii

nr. 4 Białe Szlachectwo 1898 7 kwietnia

zamieszkały w Białe Szlachectwo nr. 175.

pełnomocnik.

zaświadczenie nieprzynależności do komisji przedtem

ma wolny i nie przynależności do komisji.

proszę o zwrot.

Od chwili rozpoczęcia, woliśmy (nie dawać)

przekazania nam formowania

niema.

(przynależność do komisji przedtem)

narzecony.

Marja Filipowicz.

obraz. łac. stanu rolnego.

rodzina Stanisław Filipowicz
Klementyna Podkowiak.

nr. 4 Białe Szlachectwo (18 lat.)
(mimośmiertelny) 28/8 1904.

ma wolny i nie przynależności do komisji.

przekazania nam formowania
niema.

zamieszkały w Białe Szlachectwo
nr. 262.

Центральний державний
історичний архів України,
м. Львів

Prisadkoni
Jan Sochor 35 lat rolnik z Bitych Slach.
Jozef Kaspercki 32 " "
najz dobre nareczonyel.
moga potwierdzić perramie nareczonyel.
nie wiedzą o żadnej faworizacji
puryzysa moga potwierdzić

nareczeni:

Michał Rajca

Marija Fiołkowska

Perwołecie ojca dla małoletnich

Prs. M. W.

Prisadkoni:

Jan Sochor

Jozef Kaspercki

13.

Protokół przedsiabry spisyany z nareczonymi
w dniu 12 kwietnia 1923.

94

Nareczony. Jurek

Barthomiej Katiwa stanowczego
obr. nac. syn Jana i Katarzyny
Puchacz z Bitych Slach. perramie
z Bitych Sl. nr. 10. ur. 1896.

Imiej osobie nie przyszedł do służby
miał wstąpić do wojska.

Wojakowski służył w wojsku 1921.

(ma Ksiązkę wojskową perramie.)
Przysięga o perramie perramie.

Nareczona:

Józefa Lupał.

obr. nac. polnego stanu:
córka Jana i Katarzyny z Kereckich.
ur. ~~1907~~ 17 lat. 3/4 1907

małoletnia.
Imiej osobie nie przyszedł do służby
nie przysięgał o perramie
przysięga o perramie perramie.

Przysięga o perramie perramie.

Siadronie.
Michał Pańkowi rolnik lat 42
z Białki Lub.

Justyna Piotro rolnik lat 25
z Białki Lub.

Ważę narzeczoną do
Remonia narzeczonej Wierogodnej
z prawną i jedną nie ma.
przysięga maż potwierdza remonia

narzeczeni

Krzysztof Nowotomiej
Józef Łupak

perwobnie opła narzeczonej dla
małżeństwa

porucalam niniejszem na matkę i siostrę małą i młodszą
y Łupak x Barthomiejem Katarina
B. the Słobieszka dnia 14 kwietnia
1923 r.

z pacien. i miedzi.

Mr. D. W.

Siadronie.

Michał Pańkowi
Józef lub Siostr

Jos. Łupak

ujciec

14.

Protokoł o zaślubieniu
zmarłego z narzeczoną: Grzegorzem Trojnarzem i Katarzyną Szubienią
w dniu 14 kwietnia 1923.

Narzeczoną

jestem ob. Łai. szan. wolnego
narzeczonej: Grzegorz Trojnar

Koście: Jan, Agata Chodźrej
Krośnica 14 i Piłce Krol. 1900

Wierogodna i Piłce Krol. 112

jestem potwierdza

innej osobie nie przysięgam zaślubieniu

mam wolną wolę poślubić narzeczoną

od której wyjątkowej jestem wolności

potwierdza i powtarza mi się wam nie ma

Narzeczone

ob. Łai. szan. wolnego

Katarzyna Szubienią

Marcin, Józef z Kowale

" Piłce Krol. 1900

" Piłce Krol. 112

potwierdza

nie przysięgam

mam wolną wolę

Вірашхорі: Ігнату Бак, Jan Domerski
whicy z PNTWi Krolerskiej.

Nasze cionych Juancy, Jezuaia ich mojemu po-
twierdzić jako prawdziwe i wiarygodne, o żadnej
sufeszkodzie nie mieć nie wiadomo, Jezuaia
poczyna mojemu stwierdzić przysięga.

Pro. Płocina

Nasze cion:

Trójnat; Giedjona

Katarzyna Ruszkiewicz.

Вірашхорі:

Ігнату Бак

Jan Domerski